

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

Григ Грам.

106

ПѢРВИЧКА

БѢЛГАРСКА

ГРАММАТИКА.

Написа

ИВАНЧО АНДРѢОВЪ.



БУКУРЕШЪ.

Въ Типографіїкѣ на Сѣрд. К. Пенковичъ.

1844.

Григ. Грам.
106



106

ПЪРВИЧКА БЪЛГАРСКА

ГРАММАТИКА.

СТРАНА ПЪРВА.

Въведение.

§ 1. Българската Грамматика ны
8чи да говоримъ и да пишемъ 8редно Бъл-
гарски.

§ 2. Мы говоримъ съ дъмы, които
ставатъ отъ срички, а сричките отъ
слова.

§ 3. Словата са въкатъ онiа бълж-
ки, които пишемъ, за да издавамы раз-
личните естествены гласове.

§ 4. Словата въ Българското азбъ-
ки съ тридесетъ и четыри: а, б, в, г,
а, е, ж, з, і, и, и, л, м, н, о, п, р,

с, т, 8, ф, х, ц, ч, ш, з, ы, ь,
ѣ, ю, л, ж, иж.

§ 5. Тѣ слова са дѣлата на гласни, безгласни и полвинагласни.

§ 6. Гласното слово въ говоријата са чио само безъ помошта на друго слово; такива сѫ: а, е, і, и, о, 8, ы, є, ю, л, ж, иж. Отъ тѣхъ и, ы, є, ю, л, иж, могатъ да са наредијата двегласни, зашто ставатъ отъ две слова: и отъ і, ы отъ з і, є отъ і а, ю отъ і о, л отъ і е, ж отъ і.

§ 7. Безгласното слово не може да са чио само безъ помошта на гласното слово; такива сѫ: б, в, г, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ц, ч, ш, ѿ, ь.

§ 8. Полвинагласното слово е едно скъсуваніе, или половина на гласното слово; такива сѫ: з, ь и ий. Паквите две са подлагатъ подырь безгласните (както: престъ, престъ); сепаквата подырь гласните; както: порой, народ, мой.

§ 9. Сричка е гласното слово, која са зима отдѣлено, или заедно съ без-

гласните и полвинагласните; както: а, о, и, ба, ан, ай, аузъ, три, престъ.

§ 10. Двата е една сричка или иб-којко, кога покажватъ съ единъ гласъ свършенъ разумъ; както: сиѣгъ, джарво, добитъкъ, пишъ, роботъ, амъ, подыръ, иѣ.

§ 11. Двата става отъ една сричка или отъ малого срички, и така быва едносрична (аузъ, ты, сиѣгъ, мжизъ), или малогосрична (двѣсрична: есенъ, пролѣтъ; трисрична: добитъкъ, желѣзо; четыросрична: тѣрпѣніе, събраніе, и. т. н.).

§ 12. На всекој малогосрични двама една сричка са изговоря съ по високъ гласъ, коакото драгитѣ; както въ двамите: пишъ, перо, продорливъ, сричките пи, ро, ливъ, изговарятса по личката отъ драгитѣ. Това са зове 8држніе. Сричката на којто са намира 8држніето, выкаса висока, а всичките останали зовутса низки.

§ 13. Двамите, по своето си произ-
лаузваніе, быватъ:

1) Пѣрообразни, които не про-

излаузатъ отъ други думы; както: мѫжъ, жена, пинъ.

2) Производни, които произлизатъ отъ нѣкоиъ каква да е думъ; както: мѫжкъ, женскъ, писецъ.

3) Сложни, които са сърани отъ две думи първообразни; както: сладъкъ отъ думы: сладка и дума; якоглавъ отъ думы яка и глава. Всичкиъ други думи, както първообразните, така и производните, възникватъ прости.

§ 14. Рѣчъ е сърание отъ нѣколко думи, които иматъ свършенъ раздѣлъ; както: кашитѣ съ да ложни да отхранватъ добре дѣцата си.

§ 15. Всакоъ думъ, като и говоримъ, за да разлъчвамъ едно нѣщо отъ друго, наричаша име; както: дворъ, къща, добътъ.

§ 16. Всичкиъ думи на Българский юзъ, по своето си показваніе, дѣлатъ на тѣ въжове:

- 1) Име съществително.
- 2) Име прилагателно.
- 3) Предлогъ.

- 4) Мѣстоимѣ.
- 5) Глаголъ.
- 6) Нарѣчие.
- 7) Предлогъ.
- 8) Свръждка.
- 9) Средорѣчъ.

ГЛАВА ПЪРВА.

За съществителното име.

§ 17. Съществително име е онва, подъ което може да са разглѣдѣ нѣкои нѣщо, дѣто са види или не види; както: къща, перо, конь, вода, вѣтъръ, правда, душа.

§ 18. Нѣщата могатъ да бѫдатъ тѣ:

1) Одъшевленіи, които иматъ животъ и леснинъ да промѣняватъ мѣсто то си; както: чловѣкъ, звѣръ, риба, пчела.

2) Неодъшевленіи, които нѣматъ животъ и леснинъ да промѣняватъ отъ самосебе си мѣстото си; както: книга, земля, камъкъ.

3) Быствени, които мы не можемъ

да видимъ, нѣ само ги изобразувамы въ ѿмѣтъси; както: радость, дѣла, животъ.

§ 19. Сѫществителното име быва:

1) Сѫщо, което показва едно отделено иѣцю отъ цѣлый родъ; както: Драганъ, Тънджа, Търново.

2) Наричателно, което показва едно общо иѣцю и неотдѣлено отъ другите иѣци, дѣто сѫ като него; както: чловѣкъ, село, рѣка.

3) Сѫбирателно, което, въ едни дѣмѣ, показва много иѣща единакъвъ родъ, сбрани въ едно цѣло; както: сѣоръ, народъ, стадо, роакъ.

4) Щипателно и ѡвличително, сѫ които иѣщата са издававатъ по малки или по голѣми отъ навыкновенитѣ; както: детенце, дѣшица, овенче; детишъ, дѣшишъ, овнишъ; хлѣбецъ, дѣсница, книжка.

§ 20. Общиitѣ свойчини на всичкиtѣ сѫществителни имена сѫ: родъ, брой и падежъ.

§ 21. Ощержтъ на едно иѣцю, какво да се, наречаса родъ.

§ 22. Сѫществителнитѣ имена быватъ мажжикъ, женскиъ и среденъ родъ.

§ 23. Роджтъ на имената са познава по тѣ нареди:

1) Всичкиtѣ имена, които показватъ иѣща одѣшевлены мажжикъ пасминъ, мажжикъ родъ сѫ (както: гѫлѫбъ, славей, царь, владыка, Вѫлчо); всичкиtѣ имена, които показватъ одѣшевлены иѣща женскиъ пасминъ, женскиъ родъ сѫ (както: жена, леда); името дѣто среденъ родъ е.

2) На всичкиtѣ други сѫществителни имена роджтъ са познава по пай крайната имъ срички: които са свѣршиватъ на ѿ и и сѫ мажжикъ родъ (както: обрѣчъ, бѫрзей); на о и е, среденъ (както: бѫрдо, телѣ); на а и я, женскиъ (както: рыба, ратакина).

3) Които са свѣршиватъ на ѿ быватъ и мажжикъ и женскиъ родъ; както: осень, глеень, сѫ мажжикъ родъ; даанъ, есенъ, родъ женскиъ. Роджтъ на тѣ имена може да са познае сѫ притѣрваніе на тѣхъ дѣмы единъ или ед-

на: единъ остень, единъ глезень;
една длани, една есень.

§ 24 Рекохмы, че да разглъжчвамы нѣщата, давамы имъ имена; икъ зашото нѣкога дотръбва да изѣвимъ токо едно нѣщо, а нѣкога много, тогава са поизѣвамы да преобърнемъ и крайнитѣ срички на имената, за да изѣвимъ малгото; както, кога говоримъ за едно нѣщо, каузамы: тамъ книга е добра; а кога за много: тѣ книги сѫ добри; това преобърваніе на крайната сричка въкаса на имената брой. И кога името изѣвава едно нѣщо, каузамы, че е единственъ брой; а кога много, каузамы, че е множественъ брой; както: гѣлѣбъ, рыба, джрво, сѫ единственъ брой; а гѣлѣбы, рыби, джрва, сѫ множественъ брой.

§ 25. Кога искамы да изѣвимъ нѣкое нѣщо, какво да е, или на кой подобъ са памира, каузамы мѣ името, като сѫ нѣкое отражданіе; както: книгата е на Стомна, дай книгата Стоми, юми книги отъ Стомна. Това отражда-

нѣ или преобърнованіе на крайната сричка, наричаса падежъ.

§ 26. Въ Българскии лѣзикъ сѫ пять падежа. Тѣ са познаватъ по различни пытанія:

1) Именителенъ, сѫ когото имеинамы нѣщо, или отговарамы на пытаніе: кой? какво?

2) Родителенъ, сѫ когото каузамы нѣ быва нѣщото, или отговарамы на пытаніе: на кого? чий? чил? чие?

3) Дателенъ, сѫ когото давамы, или отговарамы на пытаніе: комъ? на комъ?

4) Винителенъ, сѫ когото отговарамы на пытаніе: кого? дѣ? откѣждѣ?

5) Звателенъ, сѫ когото зовемъ нѣкого.

§ 27. Сѫществителнитѣ имена, по крайнитѣ си срички, дѣлватса на три отреда: първи, за сѫществителнитѣ имена на мажкии родъ (и, ѹ, к, о); втори, за сѫществителнитѣ имена на женскии родъ (а, м, ъ); трети, за сѫществителнитѣ имена на среднии родъ (е, є).

Преди да покажемъ редятъ на сѫ-

ществителните имена, за да го разбимъ по лесно, требва да знаемъ що е прилогъ.

ГЛАВА ВТОРА.

За прилогътъ.

§ 28. Кога говоримъ и искамъ да си отредимъ разбимътъ, притървамъ край имената единъ частицъ; както: глъж-
бътъ, рыбата, детето. Това тъ,
та, то, наричаша прилогъ.

§ 29. Прилогътъ има три рода, два броя и четири падежа, и са сгласъвъ съ името на родъ, брой и падежъ.

Прилогъ на съществителното име.

Единственъ брой.

Мъж. р.	Жен. р.	Сред. р.
И. тъ	та	то
Р. тъ	та	то
Д. тъ	та	то
В. тъ	тъ	то

Множественъ брой.

И. тѣ	тѣ	та
Р. тѣ	тѣ	та

Д. тѣ	тѣ	та
В. тѣ	тѣ	та

§ 30. Въ Българския юзъкъ са на-
ходида слово жна и въко думы, даса мѣта
междъ слово рил, и въ такива случаи мо-
же да са нарече мѣтно; както: тѣни,
тарицъ; вѣтра, вѣтъръ; джагъ,
далги; Бѫгарицъ, Бѫгарицъ.
Така и съществителните имена на мѣт-
нъкий родъ, като прѣматъ прилогъ тъ,
става да речемъ: ремикътъ, тварни-
кътъ, а да са изговори по лесно вътъ,
зима помеждъ вышеуказаното мѣтно слово
ж: ремикътъ, тварникътъ, а сло-
воъ, като нѣма никакъвъ гласъ са исхвър-
ля и остава чисто: ремикътъ, твар-
никътъ. А онѣ имена, които са свърш-
ватъ на правъ къ, заджрикаваса за мѣт-
нъкий гласъ, които са чюе въ говоркътъ;
както: денъкътъ, конъкътъ, пѣте-
лькътъ.

ПРѢВЪ ОТРЕДЪ ЗА СЪЩЕСТВИ-
ТЕЛНЫЙ ИМѢНА НА МѢЖ-
СКІЙ РОДЪ, ДѢТО СА СВѢРШ-
ВАТЬ НА з, й, ь И о.

Приличи.

1.

єд.	мл.
И. гжакѣтъ	гжакѣтъ
Р. на гжакѣтъ	на гжакѣтѣ-гжакѣ
Д. на гжакѣтъ	на гжакѣтѣ
В. гжакѣтъ	гжакѣтъ
З. (о) гжакѣ	гжакѣи.

Така са 8 приличаватъ и: поставъ,
народъ, мѣсецъ, разумъ, копачъ, обръчъ,
киболъ, орачъ, ковачъ.

2.

єд.	мл.
И. облакѣтъ	облацитъ
Р. на облакѣтъ	на облацитѣ-облака
Д. на облакѣтъ	на облацитѣ
В. облакѣтъ	облацитъ
З. (о) облаче	облаци.

Така и: настонникъ, чловѣкъ, мѣд-
никъ, рошкъ, блайникъ, веджрникъ.

3.

єд.	мл.
И. дѣлакѣтъ	дѣловетъ
Р. на дѣлакѣтъ	на дѣловетѣ-дѣла
Д. на дѣлакѣтъ	на дѣловетѣ
В. дѣлакѣтъ	дѣловетъ
З. (о) дѣло	дѣлове.

Така и: хлѣбъ, снѣгъ, джидѣ, волъ,
носъ, градъ, своръ, прахъ, боръ, вѣкъ,
столъ, биръ.

4.

єд.	мл.
И. славейтъ	славеитъ
Р. на славейтъ	на славеитѣ-славе
Д. на славейтъ	на славеитѣ
В. славейтъ	славеитъ
З. (о) славеио	славеи.

Така и: 8сой, 8лей, порой, нарай.

5

єд.	мл.
И. крайтъ	крайоветъ
Р. на крайтъ	на крайоветѣ-край
Д. на крайтъ	на крайоветѣ
В. крайтъ	крайоветъ
З. (о) крайо	крайове.

Така и: үмѣй, рой, брой, брей, гной.

е.д.

И. старецжтъ

мл.
старцитъ

Р. на старецжтъ

на старцитъ-старца

Д. на старецжтъ

на старцитъ

В. старецжтъ

старцытъ

З. (о) старецо

старци.

Така и: конецъ, вѣнецъ, голѣмецъ,
пѣренецъ, писецъ, молецъ, кѣмецъ.

е.д.

мл.

И. свредельжтъ

свредельетъ

Р. на свредельжтъ

на свредельетъ-
свредла

Д. на свредельжтъ

на свредельетъ

В. свредельжтъ

свредельетъ

З. (о) свредельо

свределье

(альо)

одурѣло

Така и: прѣтель, бабишель,

е.д.

мл.

И. пѣтельжтъ

пѣтлигъ

Р. на пѣтельжтъ

на пѣтлитъ-пѣтла

Д. на пѣтельжтъ

на пѣтлитъ

В. пѣтельжтъ

пѣтлытъ

З. (о) пѣтльо

пѣтли.

Така и: остьень, гледень, котѣль, о-
релъ, жглаз.

е.д.

И. царьжтъ

Р. на царьжтъ

Д. на царьжтъ

В. царьжтъ

З. (о) царьо

мл.

царьетъ

на царьетъ-цара

на царьетъ

царьетъ

царье

Така и: конь, свинарь, воловарь, го-
вядарь, вѣчварь, воденчарь, обѣчарь.

е.д.

И. коижхжтъ

Р. на коижхжтъ

Д. на коижхжтъ

В. коижхжтъ

З. (о) коижхо

мл.

коижситъ

на коижситъ-коижха

на коижситъ

коижситъ

коижси.

Така и: орѣхъ, сиромахъ, метохъ,
патріархъ.

е.д.

И. подлогжтъ

Р. на подлогжтъ

Д. на подлогжтъ

мл.

подлогитъ

на подлогитъ-подлога

на подлогитъ

В. подлогътъ

подло́зитъ

З. (о) подложе

подло́зи

Така и: залогъ, облогъ, прилогъ,
предлогъ.

ед.

И. огњњкътъ

огњњоветъ

Р. на огњњкътъ

на огњњоветъ-огњна

Д. на огњњкътъ

на огњњоветъ

В. огњњкътъ

огњњоветъ

З. (о) огњно

огњњове.

Така и: џѣръ, патъ (*Сдромос*).

ед.

И. прјстјакъ

прјститъ

Р. на прјстјакъ

на прјститъ-прјста

Д. на прјстјакъ

на прјститъ

В. прјстјакъ

прјститъ

З. (о) прјсто

прјсти

Така и; постъ, патъ (*Форд*), краљъ.

14.

И. Дњавъ

Видинъ

Р. на Дњавъ

на Видинъ

Д. на Дњавъ

на Видинъ

В. Дњавъ

Видинъ

З. Дњавъ

Видинъ

15.

Видинъ

на Видинъ

на Видинъ

Видинъ

Видинъ

Така и: Истокъ, Западъ, Сѣверъ,
І-Огъ, Рай, Адъ.

16.

ед.

И. Драганъ

17.

мл.

Богданъ

Р. на Драгана

на Богдана

Д. на Драгана (нѣ)

на Богдана-Богданъ

В. Драгана

Богдана

З. (о) Драгане

Богдане

Така и: Стоянъ, Тодоръ, Иванъ,
Нѣголз.

18.

ед.

И. Драгой

19.

ед.

Май

Р. на Драгомъ

на Майл

Д. Драгою-на Драгомъ

на Майл

В. Драгомъ

Майл

З. (о) Драгое

Май

Така и: Георгий, Николай; Феврарий,
Априлай, по 19-й приличъ.

20.

ед.

И. Марко

21.

ед.

Недіо

Р. на Марка

на Неда

Д. Маркъ-на Марка

Недю-на Неда

В. Марка	Недѣ
З. (о) Марко	Недъю.

Така и: Славчо, Начо, Иванчо, Пею, Кръстю; и вонъю, крадлью, и. дѣ. т.

Вгорѣ отредъ за сѫществителнытъ имѣна на женский родъ, дѣто са сбржш-
батъ на а, а и ъ.

22.

ед.	мл.
И. дѣшата	дѣшиятъ
Р. на дѣшата	на дѣшийтъ
Д. на дѣшата	на дѣшийтъ
В. дѣшитъ	дѣшийтъ
З. (о) дѣшо	дѣши

Така и: вода, риба, колыба, дѣга,
копата, чѣркова, новина, конопия.

23.

ед.	мл.
И. робыната	робынитъ
Р. на робыната	на робынитъ
Д. на робыната	на робынитъ
В. робынитъ	робынитъ
З. (о) робыньо	робыни.

Така и: пустына, ратакина, мило-
стъна, сабла, заря, земля.

24.

ед.	мл.
И. бащината	бащинитъ
Р. на бащината	на бащинитъ
Д. на бащината	на бащинитъ
В. бащинитъ	бащинитъ
З. (о) бащиню	бащини.

Така и: бѣркотіа, вѣліа, поразіа,
вопадіа, магартаріа, Географіа, Исторіа.

25.

ед.	мл.
И. радостъта	радоститъ
Р. на радостъта	на радоститъ
Д. на радостъта	на радоститъ
В. радостътъ	радоститъ
З. (о) радость	радости.

Така и: милость, хѣбость, старость,
честь, пеци, ноць.

26.

ед.	мл.
И. размирицата	размирицитъ
Р. на размирицата	на размирицитъ
Д. на размирицата	на размирицитъ

В. размирицкъ размирицътъ

З. (о) размирице размирици.

Така и: къковица, паница, ористница, телица, къмица.

27.

28.

И. Марица

антра

Р. на Марица.

на антра

Д. на Марица

на антра

В. Марицъ

антръ

З. (о) Марице

антро

Така и: Селистра, Клисъра, Ръсица, Тъндъка, Бълачица.

29.

30.

ед.

мл.

И. Мара

Богородица

Р. на Мара

на Богородица

Д. Мари-на Мара

Богородици-на Богородица

В. Марж.

Богородицъ

З. (о) Маро

Богородице.

Така и: Неда, Гана, Петкана, Аница.

31.

32.

ед.

мл.

И. Маріл

Българіл

Р. на Маріл

на Българіл

Д. Марін-на Маріл на Българіл

В. Марілк Българілк

З. (о) Маріл Българіл.

Така и: Богданіл, Търціл, Францил; Италіл, Евдокіл, Евпраксія.

Третий отредъ за съществителнитъ имена на средний родъ, дъто са свидѣватъ на е, ё и о.

33.

ед.

мл.

И. огнишето

огнищата

Р. на огнишето

на огнищата

Д. на огнишето

на огнищата

В. огнишето

огнищата

З. (о) огнище

огнища

Така и: ръдище, крайще, пътище, женище, детище, дървище, вънище, дворище, обнище.

34.

ед.

мл.

И. лозіето

лозілата

Р. на лозіето

на лозілата

Д. на лозіето

на лозілата

В. лозієто	лозіята
З. (о) лозіє	лозіл

Така и: піаніс, кріценіс-це, ходенье, мденье, спанье, иманье.

35.

ед.	мл.
И. реброто	ребратा
Р. на реброто	на ребратা
Д. на реброто	на ребратা
В. реброто	ребратা
З. (о) ребро	ребра.

Така и, крило, бжурдо, блюдо, мѣсто, манисто, мжстило, гиѣздо, чело, зѣлно, ржшето.

36.

ед.	мл.
И. морето	моретата
Р. на морето	на моретата
Д. на морето	на моретата
В. морето	моретата
З. (о) море	морета

Така и: пиде, тѣас, швле, жре, агне, момиче, царіе, врабче, пржстенче, момче.

37.

ед.	времето
Р. на времето	на времената
Д. на времето	на времената
В. времето	времената
З. (о) време	времена

Така и: плесе, сѣме, бреме.

38.

ед.	мл.
И. слажнїето	слажнїата
Р. на слажнїето	на слажнїата
Д. на слажнїето	на слажнїата
В. слажнїето	слажнїата
З. (о) слажнїе	слажница.

Така и: скрдце, лїще, кръкнїе, перїе, држвїе, селїе, дестенїе, пилениїе.

39.

ед.	мл.
И. чюдото	чюдесата
Р. на чюдото	на чюдесата
Д. на чюдото	на чюдесата
В. чюдото	чюдесата
З. (о) чюдо	чюдеса.

Така и: небо и др. т.

Нѣкои имена са свѣршватъ на а, нѣ сѫ
мѣжкъ родъ.

40.

ед.	ма.
И. воєводата	воєводитѣ
Р. на воєводата	на воєводитѣ
Д. воєводи на воєво- дата	на воєводитѣ
В. воєводжѣ	воєводытѣ
З. (о) воєводо	воєводи.

Така и: вѣлѣхва, владыка ма. пр.
владыщи.

41.

ед.	
И. Никола	
Р. на Никола	
Д. Николи на Никола	
В. Никола	
З. (о) Никола.	

Така и: Савва, Козма, и др. т.

42.

ед.	43.
И. Богъ	Господь
Р. на Бога	на Господа
Д. Богъ	Господъ-на Го- сподъ

Б. Бога
З. (о) Боже

Господъ
Господи.

Нѣкои сѫществителни имена са 8при-
личаватъ друго лѣче, на които именител-
ный падежъ, на мѣжкъ и женскъ
родъ, пріима само тогава прилагъ, кога-
то не може да са изговори съ личното
мѣстоимѣ; както: майката обыча съ-
на си.

44.

ед.	ма.
И. сынъ	сыноветѣ
Р. на сына	на сыноветѣ-сына
Д. на сына (нѣ)	на сыноветѣ
В. сына	сыноветѣ
З. (о) сыне-сынно	сынове.

45.

ед.	ма.
И. братъ	братьята
Р. на брата	на братьята-брата
Д. на брата	на братьята
В. брата	братьята
З. (о) брате и братко	братья.

46.

ед.	ма.
И. мѣжъ	мѣжкъстѣ

Р. на мжка	на мжкъетѣ
Д. на мжка (из)	на мжкъетѣ (о)
В. мжка	мжкъетѣ
З. (о) мжко	мжкъе.

47.

И. кржстникъ	
Р. на кржстника	
Д. на кржстника	
В. кржстника	
З. (о) кржстнико	

48.

И. зеть	зетъоветѣ
Р. на зетѣ	на зетъоветѣ-зета
Д. на зетѣ	на зетъоветѣ
В. зетѣ	зетъоветѣ
З. (о) зетъо	зетъове

49.

И. баща	бащитѣ
Р. на баща	на бащитѣ
Д. на баща-башти	на бащитѣ
В. бащих	бащытѣ
З. (о) тейко	баши.

И. скакра	скакрвите
Р. на скакра	на скакрвите
Д. на скакра-скѣ	на скакрвите
В. скакрвик	скакрвытѣ
З. (о) скакрабо	скакрви.

По 49-й приличъ и: срнка, баба, валина, матрва, вѣика, жена, мама, майка дат. пад. майци, дѣшера, лелѧ, валина, вѣака дат. пад. вѣли и вѣаци. т

51.

И. калеко	калековиците
Р. на калека	на калековиците
Д. на калека	на калековиците
В. калека	калековиците
З. (о) калеко	калековици.

Така и: чичо, бачо, вѣично, свако, свако, бай род. пад. бај.

Неравни имена въ млоежественый брой: детето, дѣцата; ржната, ржнѣтѣ; окото, очитѣ; 8хото, 8шиятѣ; краката; рогата, рогата; үжехта, үже-

битѣ; ракетѣ, рацитѣ; вжакетѣ, вжалитѣ; пжтьяжтѣ (*θρόμος*), пжтьоветѣ; пжть (*θροὰ*), пжти; робъ, роби; цвѣтето, цвѣтата; вжжесто, вжжлата;

Имена, които иматъ двойно свършваніе въ мл. брой: лакеть, лактетѣ и лакти; нокеть, нокти и ноктетѣ; царь, царе и царюветѣ; денъ, дене, дни, деноветѣ; каша, каши и кашлата: овца, овци, овцѣтѣ; свина, свини и свиньетѣ; нога, ноги и ногзетѣ: нива, ниви, нивата; джрво, джрвата (за горѣніе), држваетата (за направъ), држваетѣ (свощенитѣ).

По два рода иматъ:

Стъдъта и стъдътѣ; калъта и калкътѣ; лойта и лойтѣ; животъта и животжтѣ; пепельта и пепельжтѣ.

Токо единственъ брой иматъ:

Овесъ, ржъ, грѣхъ, пржсть (чесъмъ), ловъ, ликовъ, пасмина, швма, пепель, гроздie, злато, сребро, соль, масть, брашно, харбие, животъ, волъ, шеме, потъ и др. т.

Само множественъ брой иматъ:

Еста, брата, држкина, гащи, гржай, клещи, моши, ношови, ложкиви, саджи, кола, плеши, хора, людъе, вжглеща, нохници, ботвши, обвща, вѣнци (на ѡжбите), ватала, вернешеци, заговезни, носила, жрени, захлупци, ѡжци, ржченци, застѣки, плеши, (на чловѣкъ), а плешка, плешки (на добытжнъ), вѣжди.

Нѣкои свойцини на ѡзынжтъни: за много годинъ, и. м. за много години; изъ ѿшъ въ ѿшъ, и. м. изъ ѿхъ въ ѿхъ; изъ ѿстъ въ ѿстъ, и. м. изъ ѿста въ ѿста; изъ синъ небе, и. м. изъ синъето небо; въ джнъ земе, и. м. въ джлобочинжтж на ѡземлата. Нѣкои говоратъ и: пжрва годинъ; много добытжнъ, и. м. добытжци.

ГЛАВА ТРЕГД.

За прилагателното име.

§ 31. Прилагателно име е сима, кое то показва каквинжтж на нѣщата; както: бѣло джрво, слабъ конъ, по требна книга; тжпо перо, тжрзъ

лииъ чловѣкъ, жка жена; добра правда, голѣма сладость, веселъ животъ.

§ 32. Прилагателнитѣ имена къватъ:

1) Качествени, които показватъ каквишта на иѣщото, и които са намира въ него сѫщото, както: чѣрвенъ платъ, жжата вѫглабница, мирно детенце.

2) Временни, които не показватъ сѫщията каквиш на иѣщото, а иѣкоѫ, каквъ да е иѣговъ сѫчина, влекаша, временна; както: вчеращенъ хлѣбъ, сътрещенъ замѣкъ.

3) Родовни, които показватъ произважданіето на иѣщото, не токо отъ едно само иѣщю, а отъ цѣлый родъ на иѣщата, дѣто сѫ като него; както: болсий ревъ, козий рогъ.

4) Лични, които показватъ произважданіето на иѣщото токо отъ едно здайно лице; както: Иѣголовъ пръстенъ, женинъ братъ, бащинъ дворъ, Араганчинъ синъ.

5) Щадителни, които издававатъ гадене, и иѣничко по малко отъ какво-

то сѫ; както: болничкиъ, хѣбавичкиъ; вѣличкиъ, вѣличка, вѣличко.

§ 33. Общите свойства на прилагателнитѣ имена сѫ: родъ, брой, падежъ, прилогъ и стажъ на сравнение.

§ 34. Прилагателнитѣ имена иматъ три рода, два броя и пять падежа, и въ всичкытѣ каквины са согласуватъ съ сѫществителнитѣ си, сирѣчъ въ каквъто родъ, брой и падежъ са находида сѫществителното, то въ таквъ са губида и прилагателното; само кога прилагателното е съ прилогъ въ отреденъ размѣръ, сѫществителното остава безъ прилогъ: както: вѣлитѣ кѫщи.

Прилогъ на прилагателното име.

С д и н с т в е н ъ б р о й.

мжк. р.	жен. р.	ср. р.
И. ыи-ий	та	то
Р. ыи-ий	та	то
Д. ыи-ий	та	то
В. ыи-ий	тѣ	то

М л о ж е с т в е н ъ б р о й.
тѣ

§ 35. Въ прилагательнѣтѣ качествены имена са изговарятъ ст҃жпое на сравненіа, сиречъ показваса, какво єдно иѣцо надминѣва друго въ каквѣ да е каквинѣ, или то въ каквинѣтѣ си надминѣва асичнѣтѣ иѣща, дѣто сї като него; както: сиѣгжтъ е по бѣзѣ отъ хартийтѣ; коньжтъ е по силенї отъ вѣчето; най 8мнай чловѣкъ; най голѣмъ вѣланъ. — Тѣ ст҃жпа сї три:

1) Положителенъ, който не показва никакво сравненіе: 8мнай, 8менѣ, ижлатый, ижлатъ.

2) Сравнителенъ, който показва, какво єдно иѣцо надминѣва друго въ знайнѣ каквинѣ съ частицѣ по: коньжтъ е по высокъ отъ мѣасто; Тѣрново е по голѣмо отъ Добичъ; биво-лажтъ край болажтѣ е по ладжрѣ.

3) Надминителенъ, който показва, че иѣцото въ знайнѣ каквинѣ надминѣва всичнѣтѣ иѣща отъ сїшъи съ него родъ съ частицѣ най: Цариградъ

є най голѣмъ градъ въ Европскij
Тѣрциj: най хѣбава жена; най сладко гроуздѣ.

Отредъ на прилагательните имена съ прилогъ.

1.

ед.	м. р.	мл.
И. светый	светитѣ	
Р. на светый-аго	на светитѣ	
Д. на светый	на светитѣ	
В. светый-аго	светитѣ	
З. (о) светый	светін	

Така и: добрый, мѣдрый, голѣмый, малкый, вѣхтый.

2.

ед.	м. р.	мл.
И. синий	синитѣ	
Р. на синий-аго	на синитѣ	
Д. на синий	на синитѣ	
В. синий-аго	синитѣ	
З. (о) синий	синін	

Така и: вышний, средний.

3.

ед.	м. р.	мл.
И. светата	светитѣ	

Р. на светата	на светитѣ
Д. на светата	на светитѣ
В. светитѣ	светитѣ
З. (о) света	свети

Така и: добра, мѣдра, голѣма, малка, сѫща, легка, бѣхта.

4.

ед.	ж. р.	мл.
И. синята	синитѣ	
Р. на синята	на синитѣ	
Д. на синята	на синитѣ	
В. синятѣ	синятѣ	
З. (о) сина	сини	

Така и: вышина, средниа.

5.

ед.	ж. р.	мл.
И. светото	светитѣ	
Р. на светото	на светитѣ	
Д. на светото	на светитѣ	
В. светото	светитѣ	
З. (о) свето	свети	

Така и: добро, мѣдю, голѣмо, малко, сѫща, легко, бѣхто.

6.

ед.	ж. р.	мл.
И. синьото	синитѣ	

Р. на синьото	на синитѣ
Д. на синьото	на синитѣ
В. синьото	синитѣ
З. (о) синъ	сини

Така и: вышина, среднио.

7.

ед.	ж. р.	мл.
И. баџиниатъ дворъ	баџинитѣ дворове	
Р. на баџиниатъ —	на баџинитѣ —	
Д. на баџиниатъ —	на баџинитѣ —	
В. баџиниатъ —	баџинитѣ дворове	
З. (о) баџинъ дворъ	баџини дворове	

Така и: сестринъ, дѣдовъ, майчинъ, бабинъ, вѣйчовъ, калековъ.

8.

ед.	ж. р.	мл.
И. сестрината кѫща	сестринитѣ кѫщи	
Р. на сестрината кѫща	на сестринитѣ —	
Д. на сестрината кѫща	на сестринитѣ —	
В. сестриниатъ кѫщи	сестринитѣ кѫщи	
З. (о) сестриша кѫща	сестриини кѫщи.	

9.

ед.	мл.
И. бабиного дете	бабинитѣ дѣца

Р. на бабиното	на бабинитѣ
Д. на бабиното	на бабинитѣ
В. бабиното	бабинитѣ
З. (о) бабино	бабини.

10.

Единственъ брой.

м. р.	ж. р.
И. Андреовъ-вѣтъ	Андреовата
Р. на Андреовъ-вѣтъ	на Андреовата
Д. на Андреовъ-вѣтъ	на Андреовата
В. Андреовъ-вѣтъ	Андреовѣтъ
З. (о) Андреовъ	Андреова

Множественъ брой.

м. р.	ж. р.
И. Андреовото	Андреовитѣ
Р. на Андреовото	на Андреовитѣ
Д. на Андреовото	на Андреовитѣ
В. Андреовото	Андреовитѣ
З. (о) Андреово	Андреови

Така и: Петковъ, Драгановъ, Стояновъ, Нѣголовъ, Ивановъ, Иліовъ; и Петковичинъ, Драганчицъ, Стоянчинъ, Нѣголовичинъ, Иванчинъ, Илайчинъ.

11.

м. р.	ед. бр.	ж. р.
И. Бѣлгаринѣтъ		Бѣлгарката

Р. на Бѣлгаринѣтъ	на Бѣлгарката
Д. на Бѣлгаринѣтъ	на Бѣлгарката
В. Бѣлгаринѣтъ	Бѣлгаркѣтъ
З. (о) Бѣлгарино	Бѣлгарко

Множественъ брой.

И. Бѣлгаретѣ	Бѣлгаркитѣ
Р. на Бѣлгаретѣ (на)	на Бѣлгаркитѣ
Д. на Бѣлгаретѣ	на Бѣлгаркитѣ
В. Бѣлгаретѣ	Бѣлгаркытѣ
З. (о) Бѣлгаре	Бѣлгарки

ед. с. р. ма.

И. Бѣлгарчето	Бѣлгарчетата
Р. на Бѣлгарчето	на Бѣлгарчетата
Д. на Бѣлгарчето	на Бѣлгарчетата
В. Бѣлгарчето	Бѣлгарчетата
З. (о) Бѣлгарче	Бѣлгарчета

Така и: Францѹзинъ, Татаринъ.

12.

ед. ма.

И. Нѣмѣцѣтъ	Нѣмцитѣ
Р. на Нѣмѣцѣтъ	на Нѣмцитѣ-Нѣмѣца
Д. на Нѣмѣцѣтъ	на Нѣмцитѣ
В. Нѣмѣцѣтъ	Нѣмцитѣ
З. (о) Нѣмѣцо	Нѣмци

Така и: Италіанецъ, Европеецъ, Караповецъ, Търновецъ, Котлбенецъ.

Заклеки, що Гърчинъ мюн. кр. Търци; Гъркъ, Гърци; Влахъ, Власи.

ПРИБАВКА НА ПЪРВАТА И ТРЕТЬТА ГЛАВА.

За бройното име.

§ 36. Бройно име е дума, което показва бройтъ на иквиата или реджта, въ който тъй, едно за друго, са бдигатъ; както: единъ часъ, първый часъ; два човѣка, вторый човѣкъ; пять недѣли, пета недѣла; и др. т.

§ 37. Бройните имена биватъ:

1) Количествни, които показватъ бройтъ на иквиата, и

2) Средни, които показватъ реджта на иквиата. Тъй и другите съ:

- 1 единъ, а, о; пръвъ, а, о.
- 2 два, двѣ, две; втеръ, а, о.
- 3 три; третий, а, о.
- 4 четыри; четвърти, а, о.
- 5 пять, петъ, а, о.
- 6 шестъ, шестый,

7 седемъ, седмый.

8 осемъ, осмый.

9 девятъ, девятый.

10 десятъ, десятый.

11 единадесятъ, единадесятый или първый на-десятъ.

12 дванадесятъ, дванадесятый или вторый на-десятъ.

13 тринадесятъ, тринадесятый или третий на-десятъ.

14 четыриадесятъ, четыриадесятый или четвъртий на-десятъ.

15 петнадесятъ, петнадесятый или петъ на-десятъ.

16 шестнадесятъ, шестнадесятый или шестъ на-десятъ.

17 седемнадесятъ, седемнадесятый или седмъ на-десятъ.

18 осемнадесятъ, осемнадесятый или осмъ на-десятъ.

19 деветнадесятъ, деветнадесятый или девятъ на-десятъ.

20 двадесятъ, двадесятый.

21 двадесятъ и единъ, двадесятъ първый.

22 двадесятъ и два, двадесятъ вторый.

30 тридесать, тридесатый.
 40 четырдесать, четырдесатый.
 50 пятьдесать, пятьдесатый.
 60 шестьдесать, шестьдесатый.
 70 седемьдесать, седемьдесатый
 80 осемьдесатъ, осемьдесатый.
 99 девятердесать, девятердесатъ.

100 сто, стотный и т. н.

1,000 хилядо, хилядный и т. н.

1,000,000 миллионъ, миллионный и т. н.

3) Дробни, които показватъ икъсъ отъ цѣлый брой, или дробъ; както: половина, третина, четвъртина, и др. т.

4) Събиратели, които показватъ знаенъ брой на икъшата скороно; както: двамина, тримина, двоица, троица, четвърмина, четворица, петмина и др. т.

§ 38 Броинитъ имена сжъществителни или прилагателни:

1) Съществителни сж.: половина, третина, четвъртина, десатка, и др. т. Родътъ имъ са поиздава по най-крайното слово. Тѣ: три, четвъри, петъ, шестъ, седемъ, осемъ, десетъ,

вътъ, десатъ, и сложните съ десатъ (двадесатъ, петъдесатъ) родъ и брой икъматъ.

2) Прилагателни сж: единъ, два, и всичкитъ брдини; както: първи, десатъ, стотни и др. Тѣ са сгласуватъ съ съществителните си въ родъ, брой и падежъ.

Приличи на броинитъ съществителни имена:

1.

ед.	мл.
И. половина	половинитъ
Р. на половина	на половинитъ
Д. на половина	на половинитъ
В. половинитъ	половинитъ
З. (о) половино	половини.

Така и: третина, четвъртина, десатка.

2.

ед.	мл.
И. тритѣхъ, и троицата	
Р. на тритѣхъ, и на троицата	
Д. на тритѣхъ, и на троицата	
В. тритѣхъ, и троицатъ.	
З. (о) тритѣхъ	трите и троицата,

пять тѣхъ-пятьтина, шесть тѣхъ-шестьтина, до девятътѣхъ-девятътина; десатътина (остава само безъ прилаг.) десатътѣхъ, стотицата-стотѣхъ, и др. т.

3.

Единственъ брой.

м. р.	ж. р.	с. р.
И. единій	едината	единото
Р. на единій	на едината	на единото
Д. на единій	на едината	на единото
В. единій	единитѣ	единото

Звательенъ падежъ неиматъ.

Множественъ брой.

единитѣ
на единитѣ
на единитѣ
единитѣ

4.

ед.	мл.
И. единъ	едини
Р. на единого	на едини
Д. на единомъ-на единого	на едини
В. единого	едины

} За три-
} тѣхъ-
} рода.

м. р.	ж. р.	с. р.
И. двата	двеъти	двеъти
Р. на двата	на двеъти	на двеъти
Д. на двата	на двеъти	на двеъти
В. двата	двеъти	двеъти

ГЛАВА ЧЕТВЪРТА.

Замѣстоимѣто.

§ 39. Мѣстоимѣ съ всяка на рѣчката, която са прѣма на място име; както: азъ пишѫ; ты ходишъ; той спи; ты оглѣдвашъ се си добре.

§ 40. Мѣстоимената бываютъ:

1) Лични сѫ онѣа, съ които са разговарватъ лицата въ разговорката имѣ. Тѣ сѫ три:

а. Първото, което говори: азъ, ты.

б. Второто, комуто говорятъ: ты, вы.

в. Третъто, за когото говорятъ: той, та, то; тѣ.

2) Важнѣятно сѫ онѣа, което прѣимамы, когато щемъ да изловимъ, че дѣй-

ствъза иѣкъй отъ горѣ на сеbe си, или на иѣкое иѣгово иѣцю; както: азъ видѣл сеbeси (им. мене си) въ воджтѣ; ты огледвашъ сеbeси (им. тебе си); той го прави за сеbeси (им. за негоси); тѣжелажатъ за сеbeси (им. тѣхъ си) добро.

3) Притежателни, съ които издавамъ стѣпаникатъ на иѣкое иѣцю, сирибъчъ лицето дѣто е спечелило иѣкое иѣцю; както: 1-то лице: мой, нашъ; 2-то: твой, ваши; на всичкытѣ лица, възвратното: свой.

4) Еказателни, съ които показвамъ лицата и пѣцрата, за да поиздамъ близо ли сѫ или далечъ; както: той, онъ.

5) Относителни, съ които относамъ иѣкое иѣцю, дѣто е станжало, и искамъ да отредимъ онba, което са е слъчило; както: добритѣ наики сѫ имотъ, когото, който придобые не са боя отъ сиромаштѣ; това, за което говорите, твърдаѣ е добро. Относителнитѣ мѣстоимена сѫ: кой, който, какъвъ, такъвъ, колкъвъ, чей, какво, каквото и др. т.

6) Пътии мѣстоимена сѫ отно-

сителнитѣ, които показватъ пытаніе; както: кой бѣше тамъ, какъвъ ювѣтъ, чей конь.

7) Опредѣлителни самъ и самъ), които показватъ най близкото опредѣленіе на иѣцюто или на кавината мѣ; както: самъ си баща съ го видѣлъ.

8) Неопределителни, които са учитъ намѣсто сѫществителното или прилагателното съ неопределенъ, иѣкого и отриченъ начинъ; тѣ сѫ: иѣкъй, иѣцю, никой, нишо, иѣкакъвъ, кой да е, кой вънъ, кой бывъ да бывъ, иѣкъй си, всѣкъй, дрѹги.

§ 41. Мѣстоимената са дѣлътъ на сѫществителни и прилагателни:

1) Сѫществителни сѫ: азъ, ты, той, сеbe, иѣцю; сеbe, иѣма именителенъ падежъ и множественъ брой; а какво, цю, и сложнитѣ съ него оставатъ единакви за всичкытѣ родове.

2) Прилагателни мѣстоимена сѫ всичкитѣ дрѹги. Тѣ, както и прилагателнитѣ имена, иматъ три рода, два броя и четири падежа, и са сгласуватъ

въ онкъа свойцини съ сѫществителнитѣ,
какъ които са относятъ.

Приличи на сѫществителното
мѣстоимѣ.

1.

На първото лице. На второто лице.

На всичкиятѣ родове.

е.д.

е.д.

И. азъ

Р. на мене

Д. менѣ, ми

В. мене, ма

ма.

И. мы

Р. на насъ

Д. намъ, ни

В. насъ, ны

ты

на тебе

тебѣ, ти

тебе, та

ма.

вы

на васъ

бамъ, ви

басъ, вы.

3.

На третъто лице.

Единственъ брой.

м. р.

ж. р.

с. р.

И. той-тъ

ТАЛ-ТА

ТОВА-ТО

Р. на той-тъ,

на ТАЛ-ТА

на ТОВА-ТО

на тогова

Д. на той-тъ

В. на той —

и томъва

на ТАЛ-ТА на ТОВА-ТО

ТАЛ-ТЪ ТОВА-ТО

Множественъ брой.

м. р.

И. тий-тѣ

Р. на тий-тѣ, на тѣхъ

Д. на тий-тѣ, на тѣхъ

тѣхъ

В. тий-тѣ, тѣхъ

ж. и с. р.

тил-тѣ

на тил-тѣ

на тил-тѣ

тил-тѣ.

4.

Единственъ брой.

м. р.

И. онъ

Р. на него

Д. на него,

немъ, мъ

В. него, го

ж. р.

она

на нея

на нея,

ней, и

нейъ, иж

5.

е. р. На всич. лица, род. и брой.

И. оно

Р. на него

Д. на него,

немъ, мъ

В. него, го

на сеke

сеbѣ-си

сеke-са

Млoжественъ брой.

И. они	оны	они
Р. на нихъ	на нихъ	
Д. на нихъ, нимъ,	на нихъ, нимъ	
имъ	имъ	
В. нихъ, ги	нихъ, ги.	

6.

Единственъ брой.

м. р.	ж. р.	с. р.
И. онъ	она	онова
Р. на онова-на онъ	на она	на онова
Д. на онова-на онъ	на она	на онова
В. онова-онъ	оножъ	онова

Млoжественъ брой.

И. оніа	оныя	оніа
Р. на оніа	на оныя	на оніа
Д. на оніа	на оныя	на оніа
В. оныя	оныя	оніа

Приличи на прилагателното мѣстоимѣ.

7.

Единственъ брой.

м. р.	ж. р.	с. р.
И. самъ-ый	самата	самото
Р. на самъ-ый	на самата	на самото

Д. на самъ-ый	на самата	на самото
В. самъ-ый	самата	самото

Млoжественъ брой.

И. самитъ		
Р. на самитъ		
Д. на самитъ		
В. самитъ		

Така и: самсамичкий, самсамненоч-
кий, всичкий, тѣхній, нихній, того-
вый, оноговий и др. т.

8.

Единственъ брой. Млoж. бр.

м. р.	ж. р.	с. р.	на всич. род.
И. кой	коя	кое	кои
Р. на кого	на коа	на кое	на кои
Д. на какого,	на комъ	на кое	на кои
	комъ		
В. кого	коихъ	кое	кои

Така и: който, којто, което; които;
само съ тъкъ разлика, че прилагъ то не
са измѣнява на всичките паденици. Така
и сложните мѣстоимѣна: кой да е, кой
былъ, кой былъ да билъ, иѣкой, иѣкой
си, никой, никой си, вслакой и др. т.

Единственъ брой.

м. ю.	ж. ю.	с. ю.
И. мойтъ	молта	моето
Р. на мойтъ	на молта	на моето
Д. на мойтъ	на молта	на моето
В. мойтъ	моитъ	моето

Маожественъ брой.

на всичкитѣ родове.

И. моитѣ

Р. на моитѣ

Д. на моитѣ

В. моитѣ.

Така и: мой си, твой, твой си, свой,
свой си.

Единственъ брой.

Маж. ю.

м. ю.	ж. ю.	с. ю.	на всичм. род.
И. чий	чіл	чіе	чіто
Р. на чий	на чіл	на чіе	на чіто
Д. на чий	на чіл	на чіе	на чіто
В. чий	чіж	чіе	чіто

Така и: чіто.

Единственъ брой.

м. ю.	ж. ю.	с. ю.
И. нашътъ	нашата	нашето
Р. на нашътъ	на нашиата	на нашето
Д. на нашътъ	на нашата	на нашето
В. нашътъ	нашътъ	нашето

Маожественъ брой.

на всичкитѣ родове.

И. нашитѣ

Р. на нашитѣ

Д. на нашитѣ

В. нашитѣ

Така и: нашътъ, иғовътъ.

Единственъ брой.

м. ю.	ж. ю.	с. ю.
И. каквътъ	каквато	каквото
Р. на каквътъ	на каквато	на каквото
Д. на каквътъ	на каквато	на каквото
В. каквътъ	каквато	каквото

Маожественъ брой.

на всичкитѣ родове.

И. каквите

- Р. на каквите
Д. на каквите
В. каквите

Така и: такъвъ, колкъвъ, онакъвъ,
толкавъ, всекакъвъ, иѣкакъвъ, никакъвъ
и колкавичъкъ, и др. т. ацио, чю е да е,
чю било да еило, иѣцю, иѣщо си, ни-
що, оставатъ си за всичкытъ родове и
паденки единакви.

13.

Единственъ брой.

м. р.	ж. р.
И. дрѣгъ-кий	дрѣгата
Р. на дрѣгъ-ый, на дрѣгио	на дрѣгата
Д. на дрѣгъ-ый, на дрѣгио	на дрѣгата
дрѣгомъ	
В. дрѣгъ-ый, дрѣгио	дрѣгатъ
	Маск. вр.
	на всимъ род.
с. р.	
И. дрѣгото	дрѣгитъ
Р. на дрѣгото	на дрѣгитъ
Д. на дрѣгото	на дрѣгитъ
В. дрѣгото	дрѣгитъ

ГЛАВА ПЪТА

За глаголицъ.

§ 42. Глаголъ е сила дѣла, којто показва работане или сѫщинъ на иѣщото или лицето, както: азъ пиш; ты ходишъ; той спи.

§ 43. Глаголите бываютъ: дѣйствителни, страдателни, средни и вѣж; братии.

1) Дѣйствителенъ е онай, който излабава работане на иѣкое иѣцю, дѣто преминува на дрѣго иѣцю; както: хранихъ конъкъ, вїж вчето.

2) Страдателенъ е онай, който показва страданіе, което си остава въ сѫщото иѣцю, дѣто страда; както: хранихса, вїжса, сир. Хранамъ себеси, вїж себѣ си.

3) Среденъ, който не прѣима кратеното мястоимѣ са (себе); както: спи, заравѣжъ *).

4) Вѣзвратенъ, който безъ мястоимѣ

*.) Задѣлени, защо среднитѣ глаголи въ третъто един. лице прѣиматъ мястоимѣ

стоиме са не изјављава нишо; както бија-
са; срамљувамъ са.

§ 44. Глаголите се појрообразни и
пеноузодни, прости и сложни.

§ 45. Глаголите има: залогъ, на-
ваконеніе, време, број, лице и родъ.

1) Залогъ показва, ако икјуто,
за което са говори, работи или страда;
тѣ се глаголни два: дѣйствителенъ и
страдателенъ. (глед. § 43).

2) Наваконеніето изјављава различ-
ните показванија, въ които са намира
глаголите; тѣ се четири:

а. Публикително, което изјављава как-
во е станало икју на линија; както:
пишѫ, писахъ, писалъ.

б. Повѣдателно, което показва по-
велкиніе, можемъ и исканіе; както: вѣрви,
послышай, дай.

в. Желателно, което показва же-
лаше, както: давно пишахъ.

г. Преклонно, което изјављава неизнай-
мъ; както: ако пишахъ.

ме са отъ страдателни глаголъ, и
ставатъ тогава като страдатели, ако
и да не се; както: узимваса, ставаса.

3) Времето показва въ кой часъ икју-
кое лице или икју работи или страда.
Главни времена се петъ:

а. Сегашно, което показва работа-
нето на същия часъ, кога говоримъ; как-
то: пишѫ.

б. Заминжало, което показва, какво
са е закачила работата и не са въ свърши-
ла: пишахъ.

в. Презминжало, което показва какво
работата са е до същъ свършила: пи-
салъ съмъ.

г. Неотредено, което показва, как-
во работата са е свършила, ня не отреди-
да кой часъ: писахъ, често хъ.

д. Бѫдно, което показва, какво ра-
ботата не е била и ще бѫде, ня не отреди-
да и то часъ: щѫ пишѫ, щѫ четѫ.

§ 46. Глаголите има два броја:

1) Единственъ; както: пишѫ
мыжъ;

2) Множественъ; както: пишемъ
мысмъ.

Лица три:

Първо: азъ пиш, мы пишемъ*);
 Второ: ты пишешь, вы пишете;
 Третъ: той пишетъ.

Рода три:

Мъжеский: чловѣкъ пишетъ;
 Женеский: жена читала;
 Средній: детето говорило.

§ 47. Премѣната на свѣжките на глаголите, за да мѣс показа наклоненіето, времето, бройтъ, лицето и родътъ, наричаса спрѣженіе.

§ 48 Освѣнь тѣ глаголи има още:

Сѫществителенъ или спомагателенъ онъ, който показува, какво нѣщото, дѣто сѣди въ сенеси, че работи или страда; както: сѫмъ, бывамъ.

* Въ побѣлителното наклоненіе нѣма първо лице на единственый брой.

СПРѢЖЕНИЕ

на спомагателни глаголи съмъ.

Наклоненіе издавително.

Време сагашно.

(сѫмъ	(смы
ед. (си	мл. (сте
(е (има ли?)	(сѫ

Преминжало несвѣжено.

(бѣхъ	(бѣхъмы
ед. (бѣше-бѣ	мл. (бѣхте
(бѣше-бѣ	(бѣхъ

Неопределено свѣжено.

(быхъ	(быхъмы
ед. (бы	мл. (быхте
(бы	(быхъ

Преминжало,

(былъ, ла, ло	(были смы
(имало) сѫмъ	мл. (были сте
ед. (былъ, ла, ло си	(были сѫ
(былъ, ла, ло е	

Бѣдно (многопожтно).

(щѣ сѫмъ	(щемъ смы
ед. (щешь си	мл. (щете сте
(щѣ е	(щѣтъ сѫ

Бъдно (еднопижно)

(щж БЖДЖ	(щемъ БЖДЕМЪ
ед. (щашъ БЖДЕШЬ	мл. (щете БЖДЕТЕ
(ще БЖДЕ	(щкть БЖДЖТЪ

Наклоненіє побелитељно.

Время сегошнъ

Бъдано.

сд. (БЪДИ
сд. (ДА БЪДЕ
мл. (БЪДЕТЕ
мл. (ДА БЪДЯТ

Наклоненіє преклонно.

Време сегашно.

Заминжало и преминжало.

(ако бѣхъ) (ако бѣхъмы)
 с.д. (ако бѣше-бѣ) мл. (ако бѣхътъ)
 (ако бѣше-бѣ) (ако бѣхъ)

Откоаъзаминало.

{ АКО СЖМЬ БЫЛЪ,
 (АА, АО АКО СМЫ БЫЛИ
 (АКО СИ БЫЛЪ, АА, МА. (АКО СТЕ БЫЛИ
 6д. (АО АКО СЖ БЫЛИ
 (АКО Е БЫЛЪ, АА,
 (АО

и ако быхъ былъ, да, да

Бъдно първо.

(АКО БЛДЖ
ЕД.) (АКО БЛДЕШЬ
АКО БЛДЕ
МЛ. (АКО БЛДЕСТЬ
АКО БЛДЖТЪ

Бъдно второ.

(ако јуж бы	(ако јемъ бы
ед. (ако јашь бы	мл. (ако јете бы
(ако је бы	(ако јактъ бы

§ 49. Сегашното време на глаголите има тък съществуванія:

1.

е.д.		мл.	1.
а́зъ	и́х	мы́	е́мъ
ты	е́шь	вы́	е́те
той	е́	тъ́	и́хта

2

ед.		мн.	
а́зъ	ж-	мы	е́мъ
ты	е́шь	бы	е́сте
той	е́тъ	тък	ж-тък

3.

ед.		мл. II.	
ауз	иж	мы	имъ
ты	иши	вы	ите
той	и	тѣ	атъ

4.

ед.		мл. III.	
ауз	ж	мы	имы
ты	иши	вы	ите
той	и	тѣ	атъ

5.

ед.		мл. IV.	
ауз	амъ	мы	амы
ты	ашъ	вы	ате
той	а	тѣ	атъ

6.

ед.		мл.	
ауз	амъ	мы	амы
ты	ашъ	вы	ате
той	а	тѣ	атъ

СПРѢЖЕНІЕ ПЪРВО.

Наклоненіе изъявительное.

Время сегошн.

1.

(біж	(пишж
ед. (біешь	ед. (пишешь
(біє	(пишє
(біемъ	(пишемъ
мл. (біесте	мл. (пишете
(біектъ	(пишкть

2.

(пишж	(пишшъ
ед. (пишешь	ед. (пишшъ
(пишє	(пишшъ
(пишемъ	(пишшъ
мл. (пишете	мл. (пишшъ
(пишкть	(пишшъ

Заминжало.

(пишахъ	(пишахъ
ед. (пишаше ты	ед. (пишаше ты
(пишаше той, та,	(пишаше той, та,
(то	(то
(пишахмы	(пишахмы
мл. (пишахте	мл. (пишахте
(пишахж	(пишахж

Пресминжало.

(писалъ, ла, ло	(писалъ, ла, ло
(смы)	(смы)
ед. (писалъ, ла, ло си	ед. (писалъ, ла, ло си
(писалъ, ла, ло си	(писалъ, ла, ло си
(били смы	(писали смы
мл. (били ств	мл. (писали ств
(били ск	(писали ск

Отколѣ заминжало.

(билаъ, ла, ло	(писалъ, ла, ло
(бѣхъ	(бѣхъ
(билаъ, ла, ло	(писалъ, ла, ло
ед. (бѣше ты	ед. (бѣше ты
(билаъ, ла, ло	(писалъ, ла, ло
(бѣше той, та,	(бѣше той, та,
(то	(то
(били бѣхмы	(писали бѣхмы
мл. (били бѣхте	мл. (писали бѣхте
(били бѣхж	(писали бѣхж

Неотредено пѣрво.

(бихъ	(писахъ
ед. (би ты	ед. (писа ты
(би той, та, то	(писа, той, та, то
(бихмы	(писахмы
мл. (бихте	мл. (писахте
(бихж	(писахж

Неотредено второ (единопожтно).

(набихъ	(написахъ
ед. (наби ты	ед. (написа ты
(набитой, та, то	(написа той, та;
	(то
(набихмы	(написахмы
мл. (набихте	мл. (написахте
(набихж	(написахж

Неотредено третью.

(набилъ, ла, ло	(написалъ, ла, ло
(сѣмъ	(сѣмъ
ед. (набилъ, ла, ло	ед. (написалъ, ла, ло
(си	(си
(набилъ, ла, ло	(написалъ, ла, ло
(набили смы	(написали смы
мл. (набиди стѣ	мл. (написали стѣ
(набиди сѣ	(написали сѣ

Неотредено четвѣрто.

(набилъ, ла, ло	(написалъ, ла,
(бѣхъ	(ло бѣхъ
(набилъ, ла, ло	(написалъ, ла, ло
ед. (бѣше ты	ед. (бѣше ты
(набилъ, ла, ло	(написалъ, ла, ло
(бѣше той,	(бѣше той, та,
(та, то	(то
(набили бѣхмы	(написали бѣхмы
мл. (набили бѣхте	мл. (написали бѣхте
(набили бѣхж	(написали бѣхж

Бѣдно пѣрво (многопожтно).

(цикъ віж	(цикъ пишж
ед. (циешь віешь	ед. (циешь пишешь
(цие віе	(цие пише
(циемъ віемъ	(циемъ пишемъ
мл. (циете віете	мл. (циете пишете
(цижтъ віжтъ	(цижтъ пишжтъ

Бъдно второ (еднопъжно).

Съж навиже	Съж напиши
сд. Същесъ накиесъ	сд. Същесъ напишиесъ
Съще навиже	Съще напиши
Същемъ накиесъ	Същемъ напишиесъ
мл. Същетъ накиестъ	мл. Същетъ напишиестъ
Съжтъ навиже	Съжтъ напиши

Бъдно трето (многопъжно).

Си щж	Писа щж
сд. Си щешъ	Писа щешъ
Си ще	Писа ще
Си щемъ	Писа щемъ
мл. Си щете	Писа щете
Си щжтъ	Писа щжтъ

Бъдно четвърто (единопъжно).

Нави щж	Написа щж
сд. Нави щешъ	Написа щешъ
Нави ще	Написа ще
Нави щемъ	Написа щемъ
мл. Нави щете	Написа щете
Нави щжтъ	Написа щжтъ

Наклонение повелително.

Време сегашно

сд. Сий	(пиши
(да пишъ)	(да пишъ)

мл. Сийте	(пиши
(да пишътъ)	(да пишътъ)

Неопределено.

сд. Сибий	(напиши
(да напибъ)	(да напиши)
мл. Сибийте	(напишите
(да напибътъ)	(да напишътъ)

Наклонение желателно.

Време неопределено.

Сибино навиахъ	(давно напишахъ
Сибино навиаше	(давно напишаще
сд. Си ти	сд. Си ты
(давно напиаше	(давно напишаще
(той, та, то	(той, та, то

Сибино навиахъмы	(давно напишахъмы
мл. Сибино навиахътъ	мл. Сибино напишахътъ
Сибино навиахъ	(давно напишахъ
	(той, та, то

Наклонение преклонено.

Време неопределено*).

сд. Сако навиахъ	(ако напишахъ
(ако напиашъты)	(ако напиашъты)

*) Другите времена на желателното и пре-

ед. Сако набіаше	ед. Сако напишаше
{ той, та, то	{ той, та, то
Сако набіахмы	Сако напишахмы
мл. Сако набіахте	мл. Сако напишахте
Сако набіахж	Сако напишахж

СПРЪЖЕНИЕ ВТОРО.

Наклоненіе иудивително.

Время сегашніо.

3.

4.

Сроіж	Сжадж
ед. Сроішь	ед. Сждиши
Сроі	Сжды
Сроімъ	Сждимъ
мл. Сроіте	мл. Сждите
Сроітъ	Сждатъ

Заминжало.

Сроіхъ	Сжадхъ
ед. Сроіше ты	ед. Сждаше ты
Сроішестой, та,	Сждашестой, та,
С то	С то
Сроіхмы	Сждадхмы
мл. Сроіхте	мл. Сждадхте
Сроіхж	Сждадхж

наклонното наклоненіе са спрѣгаватъ,
както и иудивителното съ притѣрваніе

Преминжало.

Сроіалъ, ла, ло	Сждилъ, ла, ло
{ съмъ	{ съмъ
ед. Сроіалъ, ла, ло	ед. Сждилъ, ла, ло
{ си	{ си
Сроіалъ, ла, ло е	Сждилъ, ла, ло е
Сроіали смы	Сждили смы
мл. Сроіали сте	мл. Сждили сте
Сроіали ск	Сждили ск

Откоакъзаминало.

Сроіалъ, ла, ло	Сждилъ, ла, ло
{ бѣхъ	{ бѣхъ
Сроіиль, ла, ло	Сждиль, ла, ло
{ бѣше ты	{ бѣше ты
Сроіалъ, ла, ло	Сждиль, ла, ло
{ бѣше той, та, то	{ бѣше той, та, то
Сроіили бѣхмы	Сждили бѣхмы
мл. Сроіили бѣхте	мл. Сждили бѣхте
Сроіили бѣхж	Сждили бѣхж

Неотредено първо.

Сроіихъ	Сждихъ
ед. Сроіи ты	ед. Сжда ты
Сроіи той, та, то	Сждии той, та, то
Сроіихмы	Сждихмы
мл. Сроіихте	мл. Сждихте
Сроіихж	Сждихж

на частица давно и ако, и бѣ че-
тыртѣхъ спрѣженіа.

Неотредено второ (единопожтно).

Снаброи ^{хъ}	Отсажди ^{хъ}
ед. Снаброи ты	ед. Отсажди ты
Снаброи той, та, то	Отсажди той, та, то
Снаброи ^{хмы}	Отсажди ^{хмы}
мл. Снаброи ^{хте}	мл. Отсажди ^{хте}
Снаброи ^{хж}	Отсажди ^{хж}

Неотредено третью.

Снаброи ^{зъ} , ла, ло	Отсажди ^{зъ} , ла, ло
сжмъ	сжмъ
ед. Снаброи ^{зъ} , ла, ло	ед. Отсажди ^{зъ} , ла, ло
ло си	си
Снаброи ^{зъ} , ла, ло ^е	Отсажди ^{зъ} , ла, ло ^е
Снаброи ^{ли} смы	Отсажди ^{ли} смы
мл. Снаброи ^{ли} сте	мл. Отсажди ^{ли} сте
Снаброи ^{ли} сж	Отсажди ^{ли} сж

Неотредено четвърто.

Снаброи ^{зъ} , ла, ло	Отсажди ^{зъ} , ла, ло
б'хъ	б'хъ
Снаброи ^{зъ} , ла, ло	Отсажди ^{зъ} , ла, ло
б'ше ты	б'ше ты
ед. Снаброи ^{зъ} , ла, ло	ед. Отсажди ^{зъ} , ла, ло
б'ше той, та,	б'ше, той, та
то	то
Снаброи ^{ли} б'хъмы	Отсажди ^{ли} б'хъмы
мл. Снаброи ^{ли} б'хъте	мл. Отсажди ^{ли} б'хъте
Снаброи ^{ли} б'хж	Отсажди ^{ли} б'хж

Бъдно първо (малогопожтно).

шж брои ^ж	сж сжд
ед. Сщешь брои ^{шь}	ед. Сщешь сждешь
Сщешь брои	Сщешь сжди
шемъ броимъ	шемъ сждимъ
мл. Сщете броите	мл. Сщете сждите
Сщектъ броитъ	Сщектъ сждатъ

Бъдно второ (единопожтно).

шж наброи ^ж	сж отсжд
ед. Сщешь наброи ^{шь}	ед. Сщешь отсждишь
Сщешь наброи	Сщешь отсжди
шемъ наброимъ	шемъ отсждимъ
мл. Сщете наброите	мл. Сщете отсждите
Сщектъ набромъ	Сщектъ отсждатъ

Бъдно третью (малогопожтно).

брой щж	сжди щж
ед. брой щешь	ед. сжди щешь
брой ще	сжди ще
брой щемъ	сжди щемъ
мл. брой щете	мл. сжди щете
брой щкгъ	сжди щкгъ

Бъдно четвърто (единопожтно).

Снаброи ^ж	Отсажди ^ж
ед. Снаброи ^{шь}	ед. Отсажди ^{шь}
Снаброи ^{ше}	Отсажди ^{ше}

Снаброи щемъ	Сотсжди щемъ
мл. Снаброи щете	мл. Сотсжди щете
Снаброи щжтъ	Сотсжди щжтъ

Наклонение повелительное.

Время сегошнее.

ед. Снабри	ед. Сжди
(да брой)	(да сжди)
мл. Снабрюте	мл. Сждете
(да броятъ)	(да сждатъ)

Неопределено.

ед. Снаброи	ед. Сотсжди
(да наброй)	(да отсжди)
мл. Снабрюте	мл. Сотсждете
(да наброятъ)	(да отсждатъ)

Наклонение именительное

Время неопределено.

ед. (давно наброяхъ)	(давно отсждахъ)
ед. (давно наброяше)	(давно отсждаше)
ед. (ты)	ед. (ты)
ед. (давно наброяше)	(давно отсждаше)
ед. (ты)	(ты)
ед. (давно наброяхъ)	(давно отсждахъ)
ед. (мы)	(мы)
мл. (давно наброяхъ) т.м.	(давно отсждахъ) т.м.
ед. (давно наброяхъ)	(давно отсждахъ)

Падежное преклонение

Время неопределено.

(ако наброяхъ)	(ако отсждахъ)
(ако наброяше)	(ако отсждаше)
ед. (ты)	ед. (ты)
(ако наброяше)	(ако отсждаше)
(ты, та, то)	(ты, та, то)
(ако наброяхъмы)	(ако отсждахъмы)
мл. (ако наброяхъте)	мл. (ако отсждахъте)
(ако наброяхъ)	(ако отсждахъ)

СПРѢЖЕНИЕ ТРЕТЬЕ.

Наклонение изъвительное.

Время сегошнее.

5.

(вѣничавамъ)	(минѣвамъ)
(вѣничавашъ)	ед. (минѣвашъ)
(вѣничава)	(минѣва)
(вѣничавамы)	(минѣвамы)
мл. (вѣничаватъ)	мл. (минѣватъ)
(вѣничаватъ)	(минѣватъ)

6.

(вѣничавахъ)	(минѣвахъ)
ед. (вѣничавашъ ты)	ед. (минѣвашъ ты)
(вѣничавашъ той,	(минѣвашъ той,
(ты, та, то)	(ты, та, то)

Задинжало.

10

(вѣнчавахмы	(минввахмы
мл. (вѣнчавахте	мл. (минввахте
(вѣнчавахж	(минввахж

Преиминжало.

(вѣнчавалъ, ла,	(минввалъ, ла,
(ло сѣмь	(ло сѣмь
ед. (вѣнчавалъ, ла,	ед. (минввалъ, ла,
(ло си	(ло си
(вѣнчавалъ, ла,	(минввалъ, ла,
(ло е	(ло е

(вѣнчавали смы	(минввали смы
мл. (вѣнчавали стѣ	мл. (минввали стѣ
(вѣнчавали скѣ	(минввали скѣ

Откоакъзаминало.

(вѣнчавалъ, ла,	(минввалъ, ла,
(ло вѣхъ	(ло вѣхъ
ед. (вѣнчавалъ, ла,	ед. (минввалъ, ла,
(ло вѣше ты	(ло вѣше ты
(вѣнчавалъ, ла,	(минввалъ, ла,
(ло вѣше той,	(ло вѣше той,
(тѣ, то	(тѣ, то
(вѣнчавали вѣх-	(минввали вѣх-
мы	мы
мл. (вѣнчавали вѣх-	мл. (минввали вѣхте
тѣ	(минввали вѣхж
(вѣнчавали вѣхж	

(вѣнчавахъ	(минввахъ
ед. (вѣнчава ты	ед. (минвва ты
(вѣнчава той,	(минвва той, тѣ,
(тѣ, то	(то
(вѣнчавахмы	(минввахмы
мл. (вѣнчавахте	мл. (минввахте
(вѣнчавахж	(минввахж

Неопределено второ (единопожитно).

(вѣнчахъ	(минжхъ
ед. (вѣнча ты	ед. (минж ты
(вѣнча той, тѣ,	(минж той, тѣ,
(то	(то
(вѣнчахмы	(минжхмы
мл. (вѣнчахте	мл. (минжхте
(вѣнчахж	(минжхж

Неопределено третьо.

(вѣнчалъ, ла,	(минжалъ, ла, ло
(ло сѣмь	(сѣмь
ед. (вѣнчалъ, ла,	ед. (минжалъ, ла, ло
(ло си	(си
(вѣнчалъ, ла,	(минжалъ, ла, ло е
(ло е	
(вѣнчали смы	(минжалы смы
мл. (вѣнчали стѣ	мл. (минжалы стѣ
(вѣнчали скѣ	(минжалы скѣ

Неопределено четвърто.

(вѣничалъ, да,	(минжалъ, да, до
(до вѣхъ	(вѣхъ
(вѣничалъ, да,	(минжалъ, да, до
ед. (до вѣшѣ ты ед. (вѣшѣ ты	
(вѣничалъ, да, до	(минжалъ, да, до
(вѣшѣ той, та,	(вѣшѣ той, та,
(то	(то

(вѣничали вѣхмы (минжали вѣхмы
мл. (вѣничали вѣхте мл. (минжали вѣхте
(вѣничали вѣхъ (минжали вѣхъ

Бѫдно пѫрво (млогоопжтио).

(щж вѣничавамъ	(щж минѣвамъ
ед. (щешь вѣнча-	ед. (щешь минѣвашь
(вашь	(ще минѣва
(ще вѣничава	

(щемъ вѣничавамы (щемъ минѣвамы
мл. (щете вѣничавате мл. (щете минѣвате
(щжтъ вѣнча- (щжтъ минѣватъ
(ватъ

Бѫдно второ (единопжтио).

(щж вѣничѣж	(щж минж
ед. (щешь вѣничѣшь ед. (щешь миниешь	
(ще вѣничѣшь	(ще миниешь
(щемъ вѣничѣшъ	(щемъ минемъ
мл. (щете вѣничѣште	мл. (щете минетѣ
(щжтъ вѣнчи-	(щжтъ минжтъ
(чѣжтъ	

Бѫдно третъо (млогоопжтио).

(вѣничава щж	(минѣва щж
ед. (вѣничава щешь	ед. (минѣва щешь
(вѣничава ще	(минѣва ще
(вѣничава щемъ	(минѣва щемъ
мл. (вѣничава щете	мл. (минѣва щете
(вѣничава щжтъ	(минѣва щжтъ

Бѫдно четвърто (единопжтио).

(вѣнча щж	(минж щж
ед. (вѣнча щешь	ед. (минж щешь
(вѣнча ще	(минж ще
(вѣнча щемъ	(минж щемъ
мл. (вѣнча щете	мл. (минж щете
(вѣнча щжтъ	(минж щжтъ

Наклоненіе повелително.

Время сегашно.

(вѣничѣй	(мини
ед. (да вѣничѣе	ед. (да мине
(вѣничѣите	(минете
мл. (да вѣничѣйтъ	мл. (да минжтъ

Неопределено.

(вѣничавай	(минѣвой
ед. (да вѣничава	ед. (да минѣва
(вѣничавайте	(минѣвайте
мл. (да вѣничаватъ	мл. (да минѣватъ

Наклоненіе желательно.

Время не отредено.

(дабно вѣнчѣ-	(дабно минахъ
ъхъ	(дабно минаше
ед. (дабно вѣнчѣла-	ед. (ты
ше ты	(дабно минаше
дабно вѣнчѣлаше	(той, та, то
той, та, то	
(дабно вѣн-	
чѣлахъмы	(дабно минахъмы
мл. (дабно вѣн-	мл. (дабно минахъте
чѣлахте	(дабно минахъ
дабно вѣнчѣлахъ	

Наклоненіе преклонено.

Время не отредено.

(ако вѣнчѣахъ	(ако минахъ
(ако вѣнчѣаше	(ако минаше ты
ед. (ты	ед. (ако минаше той,
(ако вѣнчѣаше	(ты, то
той, та, то	
(ако вѣнчѣлахъмы	(ако минахъмы
мл. (ако вѣнчѣлахте	мл. (ако минахъте
ако вѣнчѣлахъ	(ако минахъ

СПРѢЖЕНІЕ ЧЕТВѢРТО.

Наклоненіе избително.

Время сегашно.

7.

(тѣркалахъ	(расправамъ
ед. (тѣркалашъ	ед. (расправашъ
(тѣркала	(расправа
(тѣркалахъмы	(расправамы
мл. (тѣркалахте	мл. (расправате
(тѣркалахъ	(расправатъ

8.

(расправамъ	(расправамъ
ед. (расправашъ	ед. (расправашъ
(расправа	(расправа
(расправамы	(расправамы
мл. (расправате	мл. (расправате
(расправатъ	(расправатъ

Заминжало.

(тѣркалахъ	(расправахъ
ед. (тѣркалаше ты	ед. (расправаше ты
(тѣркалаше той,	(расправаше той,
(ты, то	(ты, то
(тѣркалахъмы	(расправахъмы
мл. (тѣркалахте	мл. (расправахте
(тѣркалахъ	(расправахъ

Пресминжало.

(тѣркалахъ, аа,	(расправахъ, аа,
(ло сжмъ	(ло сжмъ
ед. (тѣркалахъ, аа,	ед. (расправахъ, аа,
(ло си	(ло си
(тѣркалахъ, аа,	(расправахъ, аа,
(ло с	(ло с

НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА ОНУИЛДАЧИЧИКОВА

Стжркалали смы
мл. Стжркалали сте
Стжркалали сж

Срасправали смы
мл. Срасправали сте
Срасправали сж

Откодѣ заминжало.

Стжркалализ, ла,	Срасправализ, ла,
{ ло бѣхъ	{ ло бѣхъ
Стжркалализ, ла,	Срасправализ, ла,
ед. { ло бѣше ты	ед. { ло бѣше ты
Стжркалализ, ла,	Срасправализ, ла,
{ ло бѣшетой,	{ ло бѣшетой,
{ та, то	{ та, то
Стжркалали	Срасправали бѣх-
Бѣхъмы	мы
мл. Стжркалали	мл. Срасправали бѣх-
Бѣхъте	те
Стжркалали бѣхъ	Срасправали бѣхъ

Неотредено пѣрво.

Стжркалахъ	Срасправахъ
ед. Стжркала ты	ед. Срасправа ты
Стжркала той,	Срасправа той,
{ та, то	{ та, то
Стжркалахъмы	Срасправахъмы
мл. Стжркалахъте	мл. Срасправахъте
Стжркалахъ	Срасправахъ

Неотредено второ (единопожтно).

Стжркалахъ	Срасправихъ
ед. Стжркала ты	ед. Срасправи ты

Стжркала той,	ед. (расправи той,
{ та, то	{ та, то
Стжркалахъмы	Срасправихъмы
мл. Стжркалахъте	мл. Срасправихъте
Стжркалахъ	Срасправихъ

Неотредено третью.

Стжркалализ, ла,	(расправилъ, ла,
{ ло сжмъ	{ ло сжмъ
Стжркалализ, ла, ед.	(расправилъ, ла,
{ ло си	{ ло си
Стжркалализ, ла,	(расправилъ, ла,
{ ло є	{ ло є
Стжркалали смы	(расправили смы
мл. Стжркалали сте	мл. (расправили сте
Стжркалали сж	(расправили сж)

Неотредено четвѣрто.

Стжркалализ, ла,	(расправилъ, [ла;
{ ло бѣхъ	{ ло бѣхъ
Стжркалализ, ла,	(расправилъ, ла,
ед. { ло бѣше ты	ед. { ло бѣше ты
Стжркалализ, ла,	(расправилъ, ла,
{ ло бѣшетой,	{ ло бѣшетой,
{ та, то	{ та, то
Стжркалали	Срасправили бѣх-
Бѣхъмы	мы
мл. Стжркалали	Срасправили бѣх-
Бѣхъте	те
Стжркалали	Срасправили бѣх-
{ бѣхъ	{ хъ

Бъдно първо (многопътно).

(щж търкаламъ	(щж расправамъ
ед. (щешъ търка-	ед. (щешъ распра-
(лашъ	(вашъ
(ще търкала	(ще расправа
(щемъ търкала-	(щемъ расправа-
(мы	(мы
ед. (щете търкалатъ	ед. (щете расправатъ
(щжтъ търка-	(щжтъ распра-
(латъ	(ватъ

Бъдно второ (единопътно).

(щж отърка-	(щж расправяшъ
(ламъ	(щешъ распра-
ед. (щешъ отърка-	ед. (щишъ
(лашъ	(ще расправи
(ще отъркала	
(щемъ отърка-	(щемъ распра-
(ламъ	(щимъ
ед. (щете отърка-	ед. (щете расправите
(латъ	(щжтъ распра-
(щжтъ отърка	(щжтъ распра-
(латъ	(витъ

Бъдно третъ (многопътно).

(търкала щж	(расправа щж
ед. (търкала щешъ	ед. (расправа щешъ
(търкала ще	(расправа ще

(търкала щемъ (расправа щемъ
 мл. (търкала щете мл. (расправа щете
 (търкала щжтъ (расправа щжтъ

Бъдно четвърто (единопътно).

(отъркала щж	(расправи щж
ед. (отъркала щешъ	ед. (расправи щешъ
(ще отъркала	(расправи ще
(щемъ отърка	(расправи щемъ
мл. (отъркала щете	мл. (расправи щете
(щжтъ отърка	(расправи щжтъ
(латъ	(расправи щжтъ

Повелително наклонение.

Време сегашно.

(търкалай	(расправай
(да търкала	ед. (да расправя
(търкалайте	мл. (расправайте
(да търкалатъ	мл. (да расправатъ

Неопределено.

(отъркалай	(расправи
(да отъркала	ед. (да расправи
(отъркалайте	мл. (расправите
(да отъркалатъ	мл. (да расправатъ

Желателно наклонение.

Време неопределено.

ед. (давно отърка-	ед. (давно распра-
(лахъ	(вахъ

(дабно отжрика-	(дабно расправа,
лашь ты	ше ты
ед.	ед.
(дабно отжрика-	(дабно расправа,
лашь той,	ше той, та,
та, то	то
(дабно отжрика-	(дабно распра-
лахмы	вахмы
мл.	мл.
(дабно отжрика-	(дабно распра-
лахте	вахте
(дабно отжрика-	(дабно распра-
лахъ	вахъ

Наклонение превлонено.

Време неопределено.

(ако отжрикаллъхъ	(ако расправаллъхъ
(ако отжрикалаше	(ако расправаше
ед. (ты	ед. (ты
(ако отжрикалаше	(ако расправаше
той, та, то	той, та, то
(ако отжрикаллъх-	(ако расправаллъх-
мы	мы
мл. (ако отжрикаллъхъ темл.	(ако расправаллъхъ
(ако отжрикаллъхъ	(ако расправаллъхъ

По 7-й и 8-й признак на четвъртото спрѣкеніе са спрѣгаватъ тѣ глаголи: хвѣрламъ, оставамъ, забравамъ, преправамъ, наламъ, разбаламъ, озыкаламъ, забѣкаламъ; и страдателнитѣ и възвратнитѣ на четвъртѣхъ спрѣкенія съ приуроченіе на са.

— Задѣлки щащо всакой глаголъ, който закачва отъ кой да е прилогъ, никога не може да го изостави въ дрѹгы тѣ времена, или да прѣемѣ дрѹгъ нѣкой намѣсто него, иже всегда сѫщъ са варди.

Бездлични глаголи.

§ 50. Бездлични глаголи са зовѣти онѣл, дѣто нѣматъ първо и второ лице, иж самое въ третътото са спрѣгаватъ; тѣ сѫ: боди, бали джидъ, гжрми, говориса, доста, дѣмаса, узобличиса, замиа, мони, капи джидъ, смржинъваса, прилича, сиѣки, стига, сѣткаса, сѣвиба, савчеса, тредъва. Такива сѫ и тѣ страдателнитѣ, ѹкото са изговарятъ всекога съ дателнѣй падежъ на кратеното мѣстоимѣ: дремемиса, лдемиса, пѣмиса, спимиса, бжавамиса, и съ частицѣ не: не ходимиса, не работимиса, не дѣмамиса и др. т.

Приличъ на бездличнитѣ глаголи.

Гжрми. Зам. гжрмаше. Прѣм. гжрмѣло е. Откоаѣзами. гжрмѣло вѣше. Неот. а. гжрмѣк. Неот. в. гжрмил (или погжрмѣк). Неот. г. гжрмилло е. Неот. д. гжрмилло вѣше. Бжд. а. ще гжрми. в. ще гжрмисе (или ще погжрми). г. гжрмѣк ще. Бжд. д. гжрмил ще. (Той глаголъ са зими нѣкога и за личенъ.

ЗАБЪЛЖВАНІА ВРАГЪ ПЪРЕТО СПРѢЖЕНИЕ.

1.	2.	3.	4.	9.	10.	11.	12.
Сегаш. піж грѣхъ	шипіжъ	чюіжъ	плачъ	скуникъ	пержъ	чешжъ	
Прими. піалъ грѣхъ- грѣхъ	шипалъ	чюолъ	плакалъ	сѫхнитъ	пералъ-прализъ	чесалъ	
Неотр. а. піухъ грѣхъ- грѣхъ	шипахъ	чюхъ	плакахъ	сѫхніхъ	прахъ	чесахъ	
5.	6.	7.	8.	13.	14.	15.	16.
Сегаш. моліжъ	важающъ	боузіжъ	знаіжъ	плетжъ	рѣжъ	ажижъ	ажъ, ждешь,
Прими. калацъ	маллъ	боузалъ	(знако) знаамъ	плечъ	рѣзали	ажиалъ	адеи
Неотр. клахъ	малхъ	боузахъ	знаамъ	настокъ	рѣзахъ	ажгалацъ	алъ
17.	18.						
Сегаш. { можж., жесть, же	{ стрижъ, жесть, стрікнемъ, жесть, те, гутъ			тажжъ, тажчесъ, таже	сѣкж., сѣчесъ, сѣче		
Замин. монакъ	стрикахъ			тажемъ, тажчете, таж-	сѣчемъ, сѣчете, сѣ-		
Прими. монкалъ	стригаль			еихъ	кътъ		
Неотр. а. монакъ	стригахъ						

По 1-й приличъ са спрѣгаватъ тѣ глаголи: мышъ, тайжъ, гніжъ, крънжъ, рынжъ. По 2-й пѣкжъ, сѣкжъ, говѣкжъ, жжатѣкжъ, младѣкжъ, сѣмѣкжъ. По 3-й: дреміжъ, влѣпіжъ, оріжъ, ковѣ-

ЗАБЪЛЖВАНІА ВРАГЪ ПЪРЕТО СПРѢЖЕНИЕ.

13.	14.	15.	16.
плетжъ	рѣжъ	ажижъ	ажъ, ждешь,
плечъ	рѣзали	ажиалъ	адеи
настокъ	рѣзахъ	ажгалацъ	алъ

19.	20.
тажжъ, тажчесъ, таже	сѣкж., сѣчесъ, сѣче
тажемъ, тажчете, таж-	сѣчемъ, сѣчете, сѣ-
еихъ	кътъ

тажахъ	сѣкахъ
тажалъ	сѣкала, сѣкало
тажахъ	сѣкохъ, сѣче, сѣче. Бжд. Г. сѣкъ

По 9-й: сѣчжъ. По 10-й: кисна, мрѣзнижъ, тажжъ, жжижъ. По 11-й: пержъ, держъ, греенжъ. По 12-й: бжржъ. По 13-й: метжъ. По 14-й: мажжъ.

ЗАБЪЛЖВАНІѢ ВРЪ ВТОРОТО СПРЪЖЕНИЕ.

	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
Сегаш.	Хва- лих	тър- пих	доих	спа-	стоих	мъчих	леках	вжртж
Неот. в.	Хва- лих	тър- пех	доих	спа-	стоѣхъ	мъчиахъ	лекахъ	вжртѣхъ
Бжд. в.	Хва- лихъ	тър- пехъ	доихъ	спа-	стоѣхъ	мъчиахъ	лекахъ	вжртѣхъ

По 21-и: варіж, говоріж, дѣліж, момъсъліж, палиж, соліж, храниж, ловіж, топъгоніж, браніж, юбіж, готвіж. По 22-и: та-
піж, горіж. По 23-и: кроіж, поіж.

ЗАБЪЛЖВАНІѢ ВРЪ ТРЕТЬОТО СПРЪЖЕНИЕ.

	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.
Сегаш.	познавамъ	8мирамъ	кражциавамъ	давамъ	об8вамъ	пріимамъ	вѣгамъ
Неот. в.	познахъ	8мрѣхъ	кражстихъ	адохъ	об8хъ	пріехъ	побѣгнихъ
Бжд. в.	щж	познашъ	щж омріж	щж дамъ	щж обвіж	щж пріемиж	щж побѣгніж
	36.	37.	38.	39.	40.	41.	
Сегаш.	каз8вамъ	опас8вамъ	плащамъ	прошавамъ	свѣрш8вамъ	лѣгамъ	
Неот. в.	казахъ	опасахъ	платихъ	простихъ	свѣршихъ	лѣгнихъ	
Бжд. в.	щж	какж	щж опашж	щж простиж	щж свѣршж	щж легніж	

Нерабни глаголи.

§ 51. Нерабни глаголи са въикатъ с-
ніѧ, които си нѣматъ всичкытъ време-

ВТОРОТО СПРЪЖЕНИЕ.

По 26-и: с8шж, точж, вжршж, в8дж, гла-
дж, х9адж, ъздж, водж, редж, гасж, косж,
росж. По 27-и: мълчж, пищж. По 28-и: ле-
жж, сѣдж, висж.

на, нж заемватъ нѣкой отъ дрѹги гла-
голи, отъ които са произлѣзли, или и
отъ глаголи до с8шж различни на гласътъ,
нж които иматъ сѫщото знамен8ваніе.

Нареда на неравните глаголи.

42.

43.

44.

Сегаш. гледамъ чинъ слышамъ
Бѫдн. в. ѡж видѣхъ ѡж сторихъ ѡж чуюхъ

45.

46.

Сегаш. ходихъ, вѣрвихъ выкамъ
Бѫдн. в. ѡж идѣ ѡж рекъ

47. Ищѫкъ. Зам. идахъ. Прем. ишжалъ
съмъ. Неотр. а. дойдохъ.

48. ѡж. Бѫд. а. искахъ.

**Неравни въ повелителното
наклонение:**

Лежъ, лежъ; менъ, менъ; дѣржъ,
дѣржъ; видѣхъ, видѣхъ; имъ, имъ; бѣ-
гамъ, бѣгъ.

ГЛАВА ШЕСТА.

За нарѣчіе.

§ 52. Нарѣчіе е дѣма, којто изъ-
бяга каквинажъ или времето на дѣга
каквина или работа; както: тѣждѣ слад-
акъ; бѣржѣ ходи; хѣбабо пише;
днесъ дойде; межишкомъ вѣрви.

§ 53. Нарѣчіата бываютъ качествени

или временни: пѣрвите показватъ как-
винажъ, којто са нахожда въ дѣга
каквина или работа; както: той живѣхъ
охално; вѣщата ожидена добре;
цѣѣтажъ мѣсяца синъ; дѣгитѣ
показватъ отстранено време при какви-
нажъ или работажъ, дѣто става изъ
вѣнъ него, или по съвѣтъ; както: вчера
валѣ дѣждѣ; азъ живѣхъ тѣка;
отивамъ тамъ и др. т.

§ 54. По зnamенованіето си, нарѣчіата са дѣлатъ на тѣ отреды:

1) Нарѣчіа каквина, които показ-
ватъ свойчинажъ на работата или на дѣга
каквина (съ пытаніе: какъ?); както:
добре казба, лошо пише, скро-
чи чите. Тѣ нарѣчія произначатъ отъ
качественитѣ прилагателни имена.

2) Нарѣчіа време, които отговарятъ
на пытаніе: кога? — Тѣ сѫ: днесъ,
нынѣ, сега, одесѣ, 8тарѣ, сестриѣ,
напоконъ, почасъ, рано, кѣсно, бѣр-
зо и др. т.

3) Нарѣчіа брой, количина, по-
тореніе, които отговарятъ на пытаніе:

какво? — Тѣ сж: доста, мало, мало, двадцати, стопажти и др. т.

4) Нарѣчіе мѣсто, съ които отговарята на пытаніе: вѣдѣ? да? — сж: твка, тамъ, да да є, 8 дома; на пытаніе: откаждѣ? — оттамъ, отнолѣ, извѣнѣ, отсаждѣ, околоврѣстѣ; на пытаніе: вѣдѣ? тамъ, никакдѣ, въ ижши, нѣкидѣ, нататкъ.

5) Нарѣчіе, които отраждатъ свойчинѣ и начинѣ на работата на нѣщата (съ пытаніе: съ кой начинъ?) сж: наистина, отъ истина, едвамъ, не, аи, нима.

6) Нарѣчіе пытни токо речи, че са намиратъ въ всичкытѣ вѣшеречены отреды; тѣ сж: да? да? икадѣ? кака? какво? до кога? и др. т.

§ 55. Нарѣчіе, дѣто показватъ каквинѣ, иматъ ст҃пъ на сравненіе, както прилагателнитѣ (глед. § 35); както: тва перо е подрѣзано добре, а мосто подобре; мойти конь вѣрви скоро, а твойтъ сије по скоро, а пакъ нѣговатъ найбѣжеши и др. т.

ГЛАВА СЕДМА.

За предложѣ.

§ 56. Предложитѣ сж едини частици, които гѣждамы напредъ дѣмитѣ да изљавамы испрѣжти, за когото става иѣкое иѣшо, каквинитѣ, мѣстото и др. т. както: ходи изъ градинитѣ; ижша на равнище; прѣвъ отъ всичкытѣ и др. т.

§ 57. Предложитѣ сж тѣ: 8, отъ, изъ, въ (вѣ), съ (сж), на, надѣ, о, или, обѣ, по, подъ, предъ, при, до, камъ, за, вѣзъ, разъ, пре, про, при, ради и прѣуз.

ГЛАВА ОСМА.

За свржунитѣ.

§ 58. Свржуха е частица на рѣчъта, съ които изљавамы различни относванија между нашите сѫдби (гла. по долѣ § 60); както: сега є топло, вчера бѣше стѣдено; ако искашь, а ты дойди.

§ 59. Свржукитѣ сж тѣ: дали; или;

заради; зашто; ако и; поне; нѣка; да;
да бы; не бы; ако бы; аколи; ако; или;
ли; нито; нето; и; та; а.

ГЛАВА ДѢВАТА.

За средорѣчътъ.

§ 60. Средорѣчътъ сѫ въкобе на
гласътъ, съ които, като отъ насили,
изговаря сѣкакъвъ стѣщаніе; както: чю-
до: о! оле! леле! леле! Боже! 8казваніе:
сто! те! на! виждъ! смѣжъваніе:
8хъ! аа! скръбъ: ахъ! охъ! оо! ле-
ле! мило! Боже милый! майчице мила!
пон8даніе! хаде! деде! въканіе! си!
о! желаніе: давно, да бы; мѣачаніе:
сътъ, сѫтъ! гжижъ! 8блаженіе: блаузъ-
мъ! блаузъти! пригоджъ: охоро! смѣхъ:
ха! ха! хи хи! ихо! хъ! цж! цж.

СТРАНА ВТОРА.

Бправа.

§ 61. Бправа са нарича въ грамма-
тикътъ редътъ, на когото гълдамы дъ-
мътъ, за да издавамы свржено раздъ-
мътъ си, кога говоримъ или пишемъ.

§ 62. Всакомъ рѣчъ, дѣто е отъ нѣ-
колко дѣми и може да са раздъмъ, има
си нѣкакъвъ сѫдѣж на нашътъ 8мъ; как-
то: Орелътъ е птица; Адамъ билъ
чловѣкъ. Златото не е легко. Сътъ
приличи са извѣсти, какво мы сѫдимъ
заради нѣщата; Орелъ, Адамъ, Зла-
то, сирѣчъ придавамы имъ въ 8мътъ си
или отнимамы отъ тѣхъ нѣкакъвъ как-
вич (птица, чловѣкъ, легко).

§ 63. Сѫдбата, којто са издавава сѫ-
дъмы, въкаса предложеніе.

§ 64. Предложеніето е отъ три въса:
отъ подлежаще, сказуемо и сврж-
званіе.

1) Подлежащето е нѣщото, за което
се говори въ предложеніето: орелъ,
Адамъ, злато.

НАУКОВА БИБЛИОТЕКА

2) Сказвемо е каквината, којто са придава на подлежащето, или са отнема отъ него: птица, човекъ, злато.

3) Свржуваніе е думата, съ която са извѣстява свржуваніето между подлежащето и сказвемото: е, билъ, не е.

§ 65. Подлежащето и сказвемото могатъ да влѣдатъ прости или сложни: въ първата слѹчка са издавава съ тѣхъ едно иѣцю или една каквина; въ септичната иѣконо различни иѣща или каквии. Приличи: просто подлежащие и просто сказвемо: теминъгата е хъбава; теминъгитѣжъгодни; сложно подлежащие, и просто сказвемо: теминъгата и латината са хъбави; просто подлежащие и сложно сказвемо: теминъгата е кичеста и хъбава; сложно подлежащие и сложно сказвемо: теминъгитѣжъ и латинитѣ са кичести и хъбави.

§ 66. Подлежащето, сказвемото и свржуваніето са глаголъ въ единакъвъ брой, лицето и родъ; както: Ореалътъ е птица; Римъ билъ прочутъ. Азъ ще влѣде мирна.

БРАВЛЕНІЕ НА ДѢМИТЪ.

1) Именителни падежъ.

§ 67. Именителни падежъ са глагола на питаніе: кой? какво? и показва по-вѣчето главното иѣцю, или подлежащето, въ предложението; както: Бѣлый дънавъ. Сажицето свѣти. Птицата фжари. Кой е вѣлъ? дънавъ. Какво свѣти? сажицето. Кой фжрка? птицата.

§ 68. Въ именителенъ падежъ са глагола:

- Подлежащето, или главното иѣцю въ предложението.

- Сказвемото, кога е заедно съ подлежащето съ глаголъ сѫмъ и бывамъ, и кога показва названіе и севгашнѣ свойцинѣ на иѣцюто; както: златото е тежко. Адамъ билъ човекъ. Наричамъ са даскалъ. Да станешъ човекъ.

2) Звателни падежъ.

§ 69. Въ звателенъ падежъ са глагола названіето на лицето, камъ кое то са обръща рѣчта; както: Господи помилуй ма.

3) Винителенъ падежъ.

§ 70. Въ винителенъ падежъ са гънда (на пытаніе: кого? или какво? дѣ? кѫдѣ?) наузваніето на нѣщото, което право са обръща работата на подлежащето; както: сажнѣсто освѣтава (кого? какво?) землѣтж. Азъ почитамъ (кого?) старытѣ. Той чите (какво?) книгъ. Тѣ отидохъ (дѣ? кѫдѣ?) на градъ.

§ 71. Винителниятъ падежъ са гънда:

1) Подъръ дѣйствителнитѣ глаголи; както: Кокошката піе водж. Азъ изгасихъ свѣщътж. Той изпилъ кѫшъ и село.

2) Подъръ всичкитѣ предлоги, освѣтни предлогъ камъ.

4) Дателниятъ падежъ.

§ 72. Дателниятъ падежъ са гънда на пытаніе: комъ? на комъ? както: Азъ давамъ книжъ (комъ?) на сестра си.

§ 73. Дателенъ падежъ са пише:

1) Подъръ среднитѣ глаголи, дѣто ставатъ въ третътото лице страдателни;

както: Исками са да ами. Немъ са тѣ показва. Вамъ са піе водж.

2) Подъръ глаголитѣ, които показватъ: даваніе, сажнѣж и говорѣ.

3) Подъръ предлогъ камъ.

5) Родителниятъ падежъ.

§ 74. Родителенъ падежъ са пише на пытаніе: на кого? чїй? чїмъ? чїе?

§ 75. Родителниятъ падежъ са гънда:

1) При сѫществителното име, когато съ опредѣлителното име са показва стъпанство, владаніе, произлауваніе; както: стъпанинжъ (на кого?) на домжъ; кѫшата (чїмъ?) на Стомна; сынъ (на кого?) на сѫладатинжъ; глаавата (чїе?) на чловѣкътжъ. Опредѣлителното име сѫществително въ тѣжъ случаи може да са преовърне въ прилагателно притежателно; както: домовътъ стъпанинъ; Стомновата кѫша; сѫладатскиятъ сынъ.

2) При сѫществителното име, което произлаужа отъ дѣйствителенъ глагол; както: пѣніето на славейтжъ; посмѣтъ на кѫшата.

3) При броиците имена: два, три,

четыри и т. н. (и сложните съ тѣхъ: двадесѧть, сто), гъндаса въ множественъ брой; както: два гроша, три часа, четыри аршина, пять чаовѣка, десѧть дена, сто дѣши; а дробните въ единственъ брой; както: половина хлѣбъ.

4) Подыръ тѣ нарѣчія, които са умата намѣсто предлоzi: близо, надолѣ, намѣсто, виждрѣ, вжизъ, освѣнь, около, околоврѣстъ, поврѣхъ, отдолѣ, сетиѣ, подыръ, напредъ, насреща, отзадъ, между.

5) Подыръ нарѣчіата, дѣто показватъ каквиж и брой; както: малого пари; мало хлѣбъ; нѣкоико гроша; колко чаовѣка; тоакова петака, и т. н.

СТРАНА ТРЕТЬ.

Глава Първа.

Равнописаніе.

§ 76. Равнописаніето ни показва истиннотѣ същицинѣ на словата, които са измѣнени въ изговаряніето, и дѣто кое слово да пишемъ.

Нареди на Равнописаніето.

1. И-са пише отъ крайтѣ на дѣмитѣ преди безгласно слово, и въ средджъ, всекога между две безгласни, и на край, дѣто са не пише ы и ий; както: играих, единъ, межки работи.

2. Прилагателните имена, дѣто са свършиватъ на ий, въ неотреденъ разъмъ иматъ енъ; както: крайний, краенъ; а достойнъ има достоинъ.

3. Слово і са пише, намѣсто и, предъ всичките гласни слова и половиногласно ий: кіж, шіж, пристель, и въ дѣмажміръ, свѣтъ (мірскій, мірецъ, всемірный, Владіміръ), за различие отъ слово міръ, тихъ, (миренъ, размирица, смиренъ). Въ дѣмажмуро (светомасло), (му-

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
им. І. А. НУГЕНОВА

роносница) пише са Славенското слово и жи-
ца. — Въ сѫществителнитѣ имена на
средниятъ родъ, които не произлазатъ отъ
нѣкоя глаголъ; както: гроузіе, житіе,
царствіе.

4. Слово ы са пише въ винителни
падежъ на всичкитѣ имена и мѣстоимѣ-
на, дѣто имъ са свидъща множественый
брой на и.

б. Заджриаваса още въ сложнитѣ
дѣмы; както: обзіналамъ, разъ-
гравамъ.

в. Въ имената на женский родъ на-
зыва; както: пѣстъина, Влахъина,
рокъина; а Сѣрбъкина съ и.

5. Повѣчето слово ы са находда въ
средджтѣ на тѣ слова:

быкъ	быліе	быстро	бывамъ
вы	выдра	выкамъ	вымѣ
высокъ	выж	владыка	грызж
дымъ	дына	дыхамъ	коликъ
корыто	корникъ	мы	мысъмъ
мыто	мынь	мышака	мышница
мыжъ	монастырь	нынѣ	пельшъ
пастырь	пастикамъ	прыщъ	пытамъ
рыба	рыгамъ	рынъ	скрѣпъ

сытенъ	сынъ (сынъ)	сыпкамъ	сыреніе
сытъ	ты	тыкба	тыкамъ
четыри	музыкъ		

И всичкитѣ, дѣто произлазатъ отъ
тѣхъ. — Дѣмъ всѣкъ може да са пи-
ше и всѣкъ.

5. Слово ъ са пише въ всичкитѣ гла-
голы, дѣто са свидъща въ сегашното
время на ъкъ (грѣхъ, 8мѣхъ), или въ
преминжалото на ълъ (тѣрапѣлъ, вѣр-
тѣлъ).

б. Въ свидъшваніето на нарѣчіата: до-
брѣ, сеѣнѣ, заѣ, нынѣ, виждрѣ,
вѣждѣ и др. т.

в. Въ срічкѣ нѣ, кога са свира съ
мѣстоимената и нарѣчіата; както: нѣ-
кой, нѣкаждѣ и др. и. т.

г. Въ множественый брой на всичкитѣ
падежи въ мѣстоимѣ той: тѣ, тѣхъ,
тѣмъ.

д. Повѣчето слово ъ са находда въ
зачалото и въ средджтѣ на тѣ дѣмы:

блѣденъ	блѣсъ	блѣдъ	блѣда
блѣзъ	блѣгъ	блѣди	блѣзъ
блѣче	блѣжъ	блѣра	блѣшъ
блѣсъ	блѣжъ	гнѣзвъ	гнѣздо

грахъ	дѣвойка	дѣдо	дѣлкъ
дѣца	дѣвамъ	жеса	зѣуди
зѣбръ	змѣй	каѣтка	колѣно
врѣжки	лѣбый	лѣпо	лѣто
мѣдь	млѣко	мѣна	мѣра
мѣж	мѣсто	мѣсечъ	мѣхъ
мѣшъ	мѣтж	нѣмъ	нѣмецъ
нѣ	обѣдъ	орѣхъ	паѣнъ
пѣсенъ	прѣсенъ	пѣни	пѣши
рѣдко	рѣчь	рѣкъ	рѣка
рѣпа	рѣшъ	свѣтъ	срѣда
смѣхъ	снѣгъ	стѣкла	стѣна
сѣверъ	сѣно	сѣнка	сѣра
сѣж	спрѣгамъ	сѣкъ	тѣло
тѣсенъ	тѣсто	хлѣбъ	хрѣнъ
цѣкъ	циѣпка	циѣдъ	циѣлъ
циѣна	циѣръ	циѣдъ	*

*) Слово ѹ са изговаря какъ іа, затва са е и нарекло ѹатъ, че има гласъ іа; както: мѣсто, мѣсто; гніавъ, гнѣвъ; смѣахъ, смѣхъ; а иѣмѣсто, гневъ, смѣхъ; а колкото за слово а, старитѣ сѫ имали две а, отъ които едното е било іе, а другото іа, затва днесъ въ иѣкои дѣмы са издѣмва іа, а въ дѣргы іе или е.

б. На колкото прилагателни женский родъ са свѣршва на а, мажский родъ въ отредени раздѣли има иѣ: както: вѣла, вѣла, вѣлай; а на ж, иї; както: синъ, сина, синий. А мажский родъ, кога са свѣршва на склон, прилагателното въ неотредени раздѣли остава само съ иї; както: Бжагарекъ, Бжагарский; и токо тогава, кога прилагателното не е съ склон иѣ.

Прилагателното има въ родителни и винителни падежъ аго, кога е заедно съ иѣкое склон иѣ: както: храмътъ на светаго Георгіј; мѣдростъ надобрата Рихарда.

7. Слово ж са пишѣ въ винителни падежъ въ всичките имена и мѣстоимена на женский родъ, дѣто са свѣршватъ на а.

б. Междъ слово ли р, дѣто може да са мѣта; както: джагъ, длжгъ; трѣнь, тжръ; вѣтра, вѣтжръ; добръ, добжръ; освѣнь: брата, градина, Варна, врана и дрѣги иѣкои.

8. Слово ѹж са пишѣ въ винителни падежъ на всичките имена и мѣстоимена

на женский родъ, дѣто са свржшватъ на ѿ.

9. Безгласното слово ѿ, въ предлоузътѣ: вѫз, из, раз, преди слово: к, т, п, х, ч, ш, ѹ, преобрѣщаса въ с.

10. На иѣкои дѣмы са пишутъ по две единакви слова. Сѫществителното имѧ истина има въ крайнѣтѣ си сричкѣ єдно и; иж въ свржшкѣтѣ на прилагателното са пишутъ две и; както: Истина мѣ бѣла сѫмѣртъта. И дѣма се сждѣ (Саггѣон), да различва отъ сѣдѣ (Срѣс). На дѣгти тѣ дѣмы може човѣкъ отъ изговарянѣто да са води.

11. Въ сравнителнии ст҃пъ на прилагателнитѣ имена, частица по, требва да има Ѣдрание. И винителни паденикъ на указателното мѣстоимѣ въ женский родъ; както: зехъ и книга. ср. ней.

12. Щраніе има въ глаголитѣ преминжалото времѣ на 3-то и 4-то спрѣжнѣе, да различва отъ неопределено пѣрво; както: дѣмахъ, дѣмахъ; расправахъ, расправахъ.

13. Голѣмо слово са пише всекога по-

дырь капка, и въ зачалото на всѣкой редъ.

б. Съ голѣмо слово закачватъ са: а) Сѫщитѣ имена, отъ коихъто бѣли ижъ на рѣчъта направени; както: Нѣголѣ, йнтра, йнѣтко, Видинъ, Драгановъ, черно Море, Йоанинъ Шишманъ. в.) Имената, които показватъ иѣкое достойнство, именованіето на народи-тѣ, хората, дѣто исповѣдватъ иѣкои вѣръ, сѫщитѣ имена на наѣкитѣ; както: Владыка, Воевода, Кметъ, Господствомъ, Бѣлгаринъ, Тварчинъ, Католикъ, Христіанинъ, Всеокща Географія, Бѣлгарска Грамматика и др. т. к. т.

ГЛАВА ВТОРА.

За раздѣленіето на сричкитѣ.

§. 77. Раздѣленіето на дѣмитѣ въ срички, за да ги преносамъ отъ единъ редъ въ дѣгъ, забѣлениваса съ ижечкѣ прѣчецъ (-), и става по тѣ нареды:

1) Едносричнитѣ дѣми не могатъ да са преносватъ отъ единъ редъ въ дѣгъ

гъй; както: джадъ, градъ, столъ; така и кога съ съ прилогъ: джаджъ, граджъ, столджъ.

2) Азмитѣ, които са скрани съ предлози или съ други азми, раздѣлватъ са на тѣкъ имена; както: о-града, о-трава, ис-токъ, раз-умялъ, остро-умъ, Цари-градъ, насъдѣхъ-са.

3) Коакото азми са свързватъ на: ство, стie, ный, скъй, ствений и др. т. раздѣлватъ са; както: роб-ство, ща-стie, гроз-ный: кон-скъй, есте-ствений.

4) На сѫществителнитѣ имена на мажкии родъ прилагатъ не може да са раздѣли; както: чло-вѣкъ-тъ; рыбарь-тъ, ко-пачъ-тъ.

5) Въ чюндигътѣ азми, слово кс, пидж, не могатъ да са раздѣлатъ; както: Але-ксандъръ, Тер-пите-мъ, Ха-дъ-и-

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

За вѣлѣжкытѣ на почиваніето.

78. Бѣлѣжки на почиваніето, които са химатъ въ писмото, за да показватъ

ватъ Грамматическите свѣрзувиа, съ тѣ: 1) Крибичка (,), 2) Капка съ крибичка (;), 3) Двѣ капки (:), 4) Капка (.) 5) Пътица вѣлѣжка (?). 6) Чюдовица вѣлѣжка (!). 6) Пръчица (-). 8) Преградки.

§ 79. Главнитѣ имена на предложението (подлежащето, сказъвемото и свѣрзувиа) на са раздѣлатъ; както: Чло-вѣкъ е сѫмжартенъ. Римъ билъ прочуетъ.

§ 80. Съ крибички са раздѣлатъ имена, отъ които е направено сложно подлежащие или сказъвемо, ако не сѫ тѣ свѣрзуни съ и; както: Продѣтъта, лѣтото, есенката и зимата сѫ времена-та на годината. Конкожъ пѫленъ, дамъръ и пѣргавъ. Той та повни, обича и почита. Преди свѣрзука и, крибичка не са пише, ако новата азма са спира камто самнѣшина; както: бѣла-витѣ, сливитѣ и крашитѣ вѣке върѣхъ. Менѣ ми е тѣка тѣжко, тѣжно и мѫчено. Иж ако новата азма не са спира съ сетнѣшияжъ, а камъ дръга, којто пребаря, то крибичката са пи-

ше; както: Аз написахъ писмото, и излъзохъ изъ дворжъ. Той купилъ новъ книжъ, и продалъ вехтажъ. Кривичка са гънда още, когато са повтаря свржуха и, (както: и братъта мъ, и роднините мъ го обичатъ), и преди свржуха ни и а; както: Ни златото, ни среброто ми хваща очите. Не той, а братъ мъ бѣше 8 тѣхъ.— Преди свржуха или, не сагънда кривичка, когато та са прими въ раздѣлени разумъ; както: Братамъ или сестра мъ обичашъ? — Ако ли съ тајъ свржухъ са излавява притурваніе на имена дъми да поистжалъватъ, то тѣ са отдаватъ съ кривички; както: Ракнописаніето, или Ортографіята, е книга на Грамматиката. Качественитѣ прилагателни тѣ са отдаватъ съ кривички; както: Добрый, почетный, мирный човѣкъ. А когато сенчѣшното прилагателно е притежателно, или когато показва сѫщотъ каквикъ на имена, то кривичката са остава; както: Новый склонный языкъ.

§ 81. Междъ кривички са гънда вса-

ка въведенъ дъмъ или съхранѣ на въведенъ дъми, когато могатъ да са оставатъ безъ да са развали разумътъ на рѣчта; както: Човѣкъ, каквото сѫщество слабо, има потреба отъ помощъ, и здравилътъ дъми; както: Знаешъ ли си ты, пріетель мой, работахъ; и предъ дъма който.

§ 82. Капката съ кривички раздѣлava нѣколко равни късове на періодътъ, когато тѣ късове сѫ доста дѣлги; както: ако искашъ да бѫдешь поченъ и честитъ, то бѣгай отъ празнина; защото това дѣлманье на снагата и на дъшата наистина са почита майка на всички тѣ кривди. Ако ли сенчѣшното въ періодътъ предложеніе са закача съ свржухъ и или а, то предъ тѣхъ са гънда не капкъ съ кривички, а само кривички.

§ 83. Двѣ капки са гъндаатъ, когато разумътъ не са свржуша до съшъ; както: Креузъ, Лидийский Царь, когато владаше безчетно иманье, не можа да са нарече щастливъ: защото чловѣческото щастие не стои въ време-

менытѣ и таѣннытѣ добрины. Още; кога саѣди избройваніе; както: Москвіа гимжи съ безцѣнны металы: злато, срѣbro и платинъ.

§ 84. Капка са гвіда, кога є размѣтъ до съшъ свѣршиенъ; както: той ма избави отъ смѣртьта.

§ 85. Капки, кога сѫ оставени на редъ, показватъ нѣкое недочакано прекъсваніе въ говорката; както: Кажи ми... нѣ! по добрѣ мѣачи.

§ 86. Пытна вѣлешка са гвіда; намѣсто капка, при свѣршиваніето на всѣко пытно предложеніе; както: Какво правите? не хайтели? Кждѣ отиваши?

§ 87. Чудовна вѣлешка са гвіда, при свѣршиваніето на всѣко чудовоно или повелително предложеніе; както: Каква честъ! Колко добрини загубихъ! Дойди на самъ! Мѣачи! И, звателната дума, кога са намира въ зачлалото или въ свѣршиваніето на рѣчката; както: Петко! посѧшай тѫк приказкѣ. Посѧшай тѫк приказкѣ, Петко!

§ 88. Прѣчеца са гвіда повѣчѣто въ тѣ слѣчки:

1) Междѣ говорката на две лица, кога на тѣ лица имената нѣма; както: Кждѣ отиваши? — На градъ. — Защо? — За катѣвъ.

2) При отпѣщаніето на нѣкои рѣчи; както: Азъ са мѣж даринесж пѣчакъ, а ты — бредъ.

§ 89. Прѣградкитѣ отдававатъ вѣдено предложеніе, което не є съ главното въ Грамматическото свѣршиваніе; както: Лѣтото по насъ(нишѣми братъми) съхо и горещо.

СЛОВАРИКЪ,

или иѣкоако дѣми, които намѣста го-
воратъ Тѣрски и Грацки, а пакъ на
дѣгти мѣста Бѣлгарски.

Бало дѣбило, имена А. тѣло

Аба, осмакина, бало. **страдамъ нѣшо;**
Ада (въ рѣкѣ), сре- **обихи вами**
дорѣкъ. острій **Алацисанъ, вѣренъ**

Адашъ, єдноимецъ. **Аманетъ, залогъ,**
Аджамій, гластавъ. **енѣхіор; а үроўпос;**

Аджамалжъ гла- па- **важель, брѣзка.**
бо. **Анахтаръ, ключъ,**

Адѣтъ, наўыкъ, су- **откаючъ.**

нѣдва; а үдоў нѣравъ. **Ангарія, нагонъ. §**

Аджмъ, крачка, пре- **отреденитѣ подъ**
крачъ. **чарата тѣсъ за Видништъ.**

Х. Азмакъ, ганѣкъ, тѣр- **мотла**
сей, глогъ; потрѣжъ. **Ангора, ковка, же-**
слекъ, мочарь. **лѣзна котка.**

Акрабанъ, свѣстникъ. **Арабаджій, коларь.**

ното, кога са мѣкъ, **Аскър, рѣгозка.**
ри), прилизвъ. **Ашигюзъ и хайрскъзъ,**
Армемъ; разсодъ, про- **гадарь.**
соль.

Артжикъ, останжало.
Арескамъ, мчащами
очытѣ, ревнажиса. **Ахжаръ, ферзъ. Молюши**
Аржигъ, водило, про- **Аларъ (зачаловѣкъ), Ниси**
швѣзъ. **Гузеферинъ.**

Астаръ, подплатка.

Б.

Бала-когъасъ, вино-
перъ, гроз доберъ.
Бака, баща, тейко,
о патѣ.

Баџи-киретъ, на ма-
хоке, нѣкогаидъ,
навремена.

Баиръ, рѣтъ, рѣ-
тана.

Баиракъ, прѣпорецъ;
а на галіонытѣ,
Хервглица.

Бакжаръ, мѣдь.

Баремъ, поне.

шамъса на басъ, Бозгунтолъкъ, раз-
облагамъса.

Басма, пъстрило, Бой (на чловѣкъ),
тѣти.

Басжманъ, стжпало, Бой-адашъ, сржст-
никъ.

Бахтъ, честъ, ща-
стie.

Бахтлай, честитъ,
щастливъ.

Белдикъ (за чло-
вѣкъ), вѣцъ.

Белкинъ, негли.

Бентъ (отъ самосе-
беси), виръ; а на-
правеный, лузъ.

Берекетъ (на рѣки-
тѣ), рѣха.

Боазъ (на рѣка), съ-
стье, гжрдо.

В.

Ваданамъкъ, покажи-
нинъ, дизиозъ,

Вехремъ, мараузъ.

Вехремлай, марауз-
ливъ.

Берги, виръ, вирілъ

Взлана, ластыка. Въхррисвамъ, о-
ставамъса.

Г.

Галле, примѣжде.
Гайтанъ, овтока,
скрайники.

Гарга (птичѣ), га-
рица.

Гевшекъ (за чло-
вѣкъ), менишарь, поджгавъ, распа-
санъ, adūratōs.

Гемъ, юзда.

Геміл, галіонъ, ки-
рафи.

Гемени, калеви.

Гечитъ, бродъ, прѣ-
ходъ.

Геченмекъ, поми-
нокъ.

Герданъ, бжрзей.

Д.

Дадре, тагарь.

Давід, скаба.

Давосвамъса, съ-
джса.

Джака, даромъ.
Далъ-казъчий, бы-
линакъ, измамачъ.
Девитъ, мѣстилини-
ца.

Джемалъ, плашило.
Дженкъ, борба.
Джечерь, дробъ.
Дезгіи, подважки.
Деликатъ, мѣханатъ.
Денбелъ, лежакъ.
Денкъ, тъмба, ко-
лекъ.

Дергъ, марауз.
Джилкъ, окрѣшиленъ.
Дивидюсъ, до сышъ.
Дикишъ, шкви.
Дире (рѣка малка),
долъ.

Дирекъ, подпорка,
стѣлъ, поизъ.
Джигри, прѣшини,
ципора.
Дискоѣ, блюдо,
подносникъ.

Доваръ, юадъ, стѣ-
на; кога е на о-
коло, ограда, ўа-
градъ.

Долапъ-юклюкъ, ра-
кла.

Долмалжикъ, нарай.
Достъ, пріетель.
Дышманинъ, врагъ,
кражникъ, изѣд-
никъ.

Дышманяжикъ, єнба,
вражда, врагоб-
щина.

Дыманъ, тѣма, въ-
нѣкъ.
Дюлеринъ, дѣрбо-
дѣлецъ.

Дюлюмъ, ѿратъ,
леха.

Дюменъ, кѣрма,
тирои.

Джебъ (на гїрды-
тѣ), паузникъ.

б.

Еглендже, веселка, єски-заманъ-еши,
заллгало, замана-
ка, дыскѣдасицъ, дубочко
Екетасисъ, испытъ. ріа.

Елекъ (арека), за-
бнъ.

з.

Забитликъ, Управ-
леніе.

Зарарь, загъва, вре-
да.

Заборчламъ, за-
длгнѣвамъ.

Завги, опалакъ.

Зала, отворъ.

Записвамъ, вѣспи-
рамъ, ємподѣсъ.

Засипъ, азлакъ (на
пышка).

Зекъ, веселка.

и.

Идинъ, болъ, ѕдея. Измекарка, ратаки-
Измекаринъ, ратай. на.

Илачъ, щѣрь, был-
ки.

Ишиширай, наше-
нецъ, *οὐρανοῦ οἰκέτης*.

αὐτόρροφος
Инатъ, земль.
πολιτεύομενος
Инкарь, иурѣкъ,
аориотис; вѣхъ да-

та не є хвиажло,
инкарь етмёсанъ

Испатъ, дохватка,
апбдевѣтис.

Ищахлай, петевенъ
Ищахъ, ыгода, *ὅρ-*
си.

К.

Кабахатъ; грѣшка. Калабалжъ (отъ хо-
Кабахатлй, кризъ,
сгалтъс.

Кабилъ-дилъ, не є
καταβόθρη

Кавга, припиръ, при-
пира.

Кашъ, ремикъ.

Канкъ, ладъя; а по
малкото, шайка,

Калемарь, мѣстил-
ница.

Калабалжи, (за дре-
хытѣ на чловѣкъ),
партаеки, парто-

ра), навалица, на-
тижкъ.

Капанъ, похабтика.
Капанъ, клопка,
кафтика, скорицо-
факъ, (*η συδερά*)

стжица.

Капанлжъ, задѣхъ.

Канаржъ, үлбель,
скала.

Карашакажъ, смѣса

свамъ, размѣ-
свамъ.

Караъзъ, страха.
Кара-чименъ (тре-
ба), морава.

Караръ, стажъ; баф-
роъс.

Карпугъ, дына, ле-
деница.

Карезъ, мжѣсть.

Касметъ, честь.
Ката-день, всѣкій

день.

Кафесь, рѣшетка.

Кафата, подхапижъ

подхапивамъ си.

Качардисвамъ, испѣ-

бамъ; на скжр-
бамъса; *ημαι*

иуппіέрос, наскжр-

бенъ сѣмъ.

Кедаръ, пакость, по-
вѣда.

Келимъ, рабаникъ;
а безъ витъ, хѣ-
ловничѣ.

Кенарь, ива, ивица.
Кенета, чипки.

Кесіа, мошама.
Кестерме, напреко.

Кетюкъ, крѣндалъ,
чюканъ, пжнь,

пжничуга.

Кефилъ, добжръ.

Кафесь, рѣшетка.

Кефъ, пригода, во-
лъ.

Кафжатж-едеоръмъ, Кехадъ, протогерь.

подхапивамъ си.

Кибагъ, печеница.

Киляпиръ, паѣчка.

Киречъ, варь.

Каҳжръ, скжръ, лѣ-

пѣ; а фронтіда, гры-

жа.

Кираджай, поэмникъ.

Кокалъ, кость.

Колай, леснина, тѣ-

бовъса.

Коланъ, попрагъ.

Колемо, кѣча.

- Колъ, потеря.
Колладисвамъ, съдни-
каламъ.
Комшій, близосѣдъ.
Конакъ-ери, съдни-
ца.
Коршумъ, олово.
Коскунъ, подгѣз-
никъ.
Клонъ, вѣйка, врж-
харь, вражлина,
бобень.
Кѣбѣ, корыба.
Кѣбелій, корыбесто.
Кѣла, стжалъ.
Кѣракъ, дерустъ.
- Л.
- Лицетъ, жда.
Лиманъ, затокъ.
Линія (джарена), ма-
стерка.
- М.
- Магісница, бродни-
ца, врачина.
- Кѣртолисва, поноса,
сурфѣры.
Кѣсвръ, останжало.
Кѣцамъ, хроміж.
Кѣцъ, хромъ.
Кюмюре, вѣглеша.
Кюлече (желѣзо), ра-
совецъ.
Кюйісъ, фема.
Кюрикъ, коижъ.
Кюрикчій, коижъ-хар-
и.
Кюфене, биборь,
поющъ.
- Кюше, кѣтъ, рогъ,
вѣжалъ, щитъ.
Кѣмъ, печма, пе-
чалба.
- Липонъ, инди.
Лифе, платка.
Лобудъ, переникъ,
бой.
- Маданъ, самоковъ.
Максѣсъ, нарочито.

- Максулъ, имотъ.
Мангжъръ, бандъ.
Манджа, гозба, а-
стіе, жденіе.
Мангафа, хремавъ; ^{има}
храпотницъ, разло-
женъ, распѣнатъ.
Марали, кѣрадокви.
Масадъ, плюска.
Масматъ, подлогъ.
Матрапаузъ, препро-
тивъ.
Махалж, вѣртопъ,
bassein. § и тѣ а-
нагрѣсъ на водата.
Маша, дѣлавъ.
Маї, сирюще.
Мегданъ, расколъ.
Менгиме, тискало.
Мердивенъ, лѣстви-
ца, стжалба.
Месиръ, мамали, гж.
лѣбѣ, папри, кѣ-
корызъ.
- Мехкиме, сѣдница.
Меше, храстъ.
Манджа, башина.
Мискетъ (гроздіе),
ромашка.
Мокалтскузъ, Мокаалтскузъ, разло-
женъ, распѣнатъ.
Молепсока, прѣхваща.
Микици, кифки, Хр-
ти ѡши.
Мѣмъ-макаузъ, ѿ-
сникъ, сѣкнило.
Мѣнафакладисвамъ,
басsein. § и тѣ а-
нагрѣсъ на водата.
Мѣнафѣкъ, клеветникъ, нако-
тъ.
Мѣрдарь, гиуснаевъ.
Мѣрдарлакъ, гиусо-
тилъ.
Мѣсафиринъ, гостъ.
Мюлкъ, имотъ,
мѣстило.
- Н.
- Наргиле, бѣреница. Намъ - ѿчинъ, ѿ-
тиміонъ.

мень. Нафиле, напасто, за-
Наркъ, отредена цѣ- лагъ.
на.

О.

Одал, стам. деницытѣ), весъ.
Одиканъ, огнище. Орманъ, дреканъ,
Оманъ-баши (на бо- шумакъ, лагъ.

П.

Пазаръ, тжргъ, а- Перигель, шестало.
ухода. Первка, покосникъ,
Пазаржамъ, нагла- косатникъ.
сакамъ, оглава- Перстіл, садикъ.
вамъ, главж, по- Несчулъ, интва.
гондамъса.
Пай, д'ѣль.
Пакетъ, вжропъ.
Палаузъ, газрило.
Парче, ижсъ, хориатъ.
Приматаринъ, въ- пецъ.
Паха, цѣмъ.
Пепонъ, пѣпешъ.

Р.

Рахатъ, мирно. Ренгъ, цѣкъ.

Режимъ, залогъ. Раа, подавникъ,
улагоо.

С.

Сабахланинъ, взорѣ, Сеиръ, глѣдка, өзөө-
гіа.

Саузъ, трастина, Селлажладисвамъса,
трастинъ. обрѣжвамъса, ар-
матогориа.

Сайкій, стѣпанинъ, Домовникъ.

Сакантія, потиска.

Саксія, цѣкталиниъ.

Салмѣвамъ, вѣнчікъ.

Салтамарка (дреха), каваче.

Санджинъ, ковчегъ.

Санджръ, слогъ, мей- да.

Сапъ (като на брад- бѣ), држика, джр. икало.

Саржинъ, прѣтъ.

Саталжинъ, проданъ.

Сахатъ, часъ.

Сенебез, испыръ.

Седжимъ, сѣкаръ.

Сель, плавей.

Сенджиръ, верига.

Сергіанъ, разходка.

Серміа, имотъ.

Сермаалій, имотенъ,

Сермаес-корамъ, вла-
гамъ.

Сертъ, лютъ.

Сефа, веселка, ра-
дость.

Сигорна, зарава.

Сигораниція, зарав-
нина.

Соба, пецъ, баба,

границы, кюмбэ.

Сой, ощерь.

Сокакъ, үлица.

Солвкъ, дышкъ.
Софра, параліа.
Сюріа (за добы-
такъ), глаубъ.

Счюордмъ, праска-
ло, скокъ.
Сжрача, стажка.

Т.

Табиуетъ, ихрабъ.
Таванъ, подари.
Тамамъ, тажмо.
Тамахкерицъ, пъ-
ренъ, кезинъ.
Тахта-бити, джр-
беници.

Текъ, токо единъ.
Темисвкъ, записъ,
бюлологія, єнографія,

§ дейгума.

Теразіи, капанъ.
Терадзій, кроачъ,
шквачъ.

Тесте-бashi, горни-
ца.
Тидаржкъ, нареда.
Трифилъ (трева), дѣ-
телина, звездель.
Тоузаци, власни.
Толбуга, климадо.
Топадъ, хромъ.
Топка, ваджъ, спай-
га.
Тюрайа, начинъ,
тюлозъ. *сортъ*
Тжикк-бойле (за
чловѣкъ), непогрѣ-
шенъ, пафоміюс.

Б.

Бзлашкъ, распра-
ва; да Бзлаущиса-
мы, расправимъ.

Бзладжвланъ, из-
Бчкъль, гаџникъ;
Бчюфтмъ, фжрило-
лико.

Ф.

Файда, враждина,
тўхъс, приձбывка, петляци, ескажци.
диафорогъ, добытика. Фортъна, коза, скотъ.
Фасвазъ, бѣлъ бобъ. ря, въранъ, вѣра,
Фидани, младокъ. Хала.
Фитиадже, огасникъ, Фасвазъкъ, дигна.
сѣкнило. Фасвазъса, наяди-
Фитилъ (на свѣць-
та), свѣтило. гамса, голѣмъса,
подносамъса.
Фирна, Хаѣбарница.

Х.

Хаберъ, извѣстie.
Хавај, вѣзугогъ, на-
горѣ.
Хавалелій, громорио.
Хавъ (насвіно),
бласъ.
Хаӡна, иманъе, *свѧто*
сашоғъс.
Хайдстанъ, вѣзхва,
оберникъ.
Хайдстанъ стрѣ-
вамъ, вѣзхвѣвамъ
горѣ.
Хайлазъ (за чло-
вѣкъ), денгъба.
Хайнаджий, катала-
нинъ.
Хайлазъкъ, нехѣръ.
Хакъ, платка, За-
платка, правда.

Халка (на брата),
Бѣлчюкъ, бражка.
Халъ, добра, *κατάσασις*.
Хамамъ, баня, *λα-*
τρός.

Хамалинъ, тваринъ.
Хапансжъ, ненадѣй-
но, *εὔσφρα*.

Хапсана, темница.
Хапъсъ, запрещъ.
Харамъ, неправедно.
Хараніа (сескдъ), ве-
дѣрникъ.

Харманъ, гъмно,
аѣонъ.
Хатжърь, либовь.

Ч.

Чаджърь, шатра, сѣн-
ка.
Чакмакъ, огниво.
Чакж (ночнѣ), за-
клопачъ, скоро-
факъ, окоченото
за поясжъ.

Харчж, разносамъ,
трошж, дробиж,
испочюповамъ, см-
сипѣвамъ.

Харчж, разноска.
Хариувамъ, дарыж,
исклонавамъ.

Хезметжъ, шкѣтжъ.
Хезмекаринъ, ратай.
Хекиминъ, врачъ.
Хеменъ, токо речи.
Хенденъ, скопъ.
Хесапъ, смѣтка, *λο-*
γαριασμός.

Хесапжъ, смѣтамъ,
лоуаріаѣшъ.
Хортѣвамъ, говоришъ.

Чалма, глиба.
Чалащисвамъ, зати-
чамъ, залитамъ,
налѣгамъ.
Чапкжинъ, разгло-
бенъ, мацало.
Чапрази, пѣфти.

Чардакъ, придворжъ. Чене, чѣлость.
Чаршіј, тѣргъ. Чешитинъ, сѫгледо-
чанта, вѣліа.
Чеки-чеви (на кола),
петлегачъ.
Чевгаръ-адеорамъ,
четвериж.
Челикъ, стомана,
баниница.
Чевхръ (на джрабо),
око.
Ченета, мѣздири.
Чентіени, каравани.

III.

Шага, исплуокъ. Шевикерь, ранина.
Шаматж, бжатаиж, Шеникъ, кѣтла, кѣ-
ломотиж, флуаѡ. тель, полѣвникъ.
Шамданъ, свѣтил- Шеривета, пошіа.
никъ. Шисаке, тѣрбѣхъ.
Шамаръ, пласница. Шѣпѣ, омъшель.
Шалангосъ, паш- Шѣпелій, гъзенъ.
ковъ. Шира, мѣстъ, слад-
ковино, мѣсօս.
Шарапана, корабъ. Шишъ, ржженъ.

IO.

Юларь, оглавъ, с-
главникъ.
Юклюкъ, ракла.
Юкъ, товарь.
Юрганъ, хартель,
паплома.
Юрдечка, патица.

Юринкъ, приличъ,
пригледъ, парадейши.
Юрюшъ, наюрваніе.
Юсте, придѣлъ.
Юфкето си зимамъ,
оттѣшкамъ си,
хедумайо.
Юшемекъ, мѣрзель-

и.

Юба, нинтиарь.
Юбанджий, чюжди-
нецъ, страненъ,
дрѣгоселецъ, єено.
Юздаджий, писецъ.
Юзкъ, миао.

Іара, рана, болка,
врага.
Іардамалъ (за чло-
вѣкъ), заможенъ.
Іангюсъ, шашавъ,
крикогаедъ.

СВѢРѢШЖЪ.

Почетнитѣ имена на помощни-
ци тѣ.

Бъкърешъ.

кнг.

Светына имъ г. Поликарпъ Цанковъ,
Архимандритъ и Игуменъ на Си-
нейко-Римничанскій манастиръ. 10

Господство имъ:

Г. Параскева Г. Карабикеръ . . .	2
Гр. Николай Ботеа и Сынове. . .	5
Г. Василий Георгій отъ Габрово. .	2
Г. Х. Петъръ Х. Андреевъ — . .	2
Г. Георгій Василиди — . . .	2
Г. Георгій Василополъ — . . .	2
Г. Радий П. Казасіовичъ . . .	1
Службы за Трѣтианско школо . .	2
Г. Євлогий Георгіевъ отъ Карлово.	2
Г. Ставро Поповичъ отъ Свѣщовъ.	2
Г. Христо Георгіевъ	2
Г. Костадинъ Д. Икономовичъ . .	2
Г. Георгій Павловъ отъ Свѣщовъ.	2
Г. Йовко Христовичъ отъ Ловичъ.	3

П

кир.

Г. Йанъе Стефановъ отъ Фокшанъ.	2
Г. Димитръ Беровъ отъ Котъклъ.	2
Г. Кос. д. Ръссовичъ отъ Арабанаси.	1
Г. Иванчо Х. Столановъ.	1
Г. Петраки Х. Радинъ отъ Швменъ.	1
Monssieur Gligor Dimitrou.	1
Г. Банчо Христовъ отъ Ловичъ.	1
Г. Вълко Михалъковъ отъ Карлово.	1
Г. Атанасъ Поповичъ —	1
Г. Генчо Ралчовъ.	1
Г. Йоаниз П. Чичай.	1
Г. Станъ Ц. Тешциоглу отъ Ловичъ.	1
Г. Щочо Ръсконовъ.	1
Г. Хрис. Пенк. Даноглу отъ Севлиово.	1
Г. Найд. Н. Георгиянъ —	1
Г. Иванчо Н. Джидиковъ — . . .	1

Търновци:

Чест. г. Ка-из Параскева Василъковъ.	10
Гр. Братъл Димитръ, Николай и	
Параскева Стефанови.	3
Г. Георгий Михалъковъ.	1
— Тодоръ Николовъ, кондзаринъ.	4
— Генчо Георгіевъ.	3
— Х. Димитръ Х. Костовъ.	3

III

кир.

Г. Йонко Танасовъ, кондзаринъ.	1
— Станчо Клиничовъ.	1
— Петъръ Богдановъ.	1
— Петъръ Х. Димитровъ.	1

Браила.

Господство имъ:

Г. Тодоръ Милановичъ.	5
— Ангелъ Кановичъ.	5
Гр. Братъл Діаманди.	5
— Братъл Петровичъ Чаканоглу.	1
Сѫщите за Сливенското училище.	5
Г. Анастасий Дъкіади.	1
Сѫщите за Сливенското училище.	5
Гр. Братъл Димо, Маринъ и Игнатъ	
Петрови отъ Лъсковецъ.	6
Г. Диамитръ Хаджий Коста.	3
— Теодоръ Напаузоглу.	3
— Йоаниз Йовановичъ	3
Честитый г. Костадинъ Поповичъ,	
Секрет. на Ангайското Консулатство.	2
Г. Михаилъ Поповичъ	2
— Н. Мараузлай.	2
— Николай д. Х. Вакалоглу.	2
— Иванъ Г. Чашоглу Йамболецъ	2

	кнг.
Г. Авраамъ Поповичъ	2
— Коста Дойчъ.	2
Г. Георгий Пападопoulos.	2
— Йоанихъ Георгевичъ.	2
— Х. Тома X. Цановичъ отъ Видинъ.	2
— Стратий Симеоновъ отъ Котъказъ.	2
— Христо И. Чапловичъ	2
— Тодоръ Георгевичъ Іамболецовъ .	2
— Костадинъ Николовъ отъ Сливенъ.	1
— Нанчо Поповичъ Швяненецъ . . .	1
— Михаилъ Хина	1
— Х. Стефанъ Поповичъ Іамболецовъ.	1
— Димитъръ Стефановъ Търновецъ.	1
— Ресий Атанасовъ Швяненецъ. . .	1
— Иванчо Николаевъ.	1
— Панагиотъ Йоанновъ отъ Карнобатъ	1
— Неню Рахни —	1
— Ганчо Миновичъ —	1
— Генчо Ивановъ.	1
— Авраамъ Панагиотовъ.	1
— Петъръ Николаевъ.	1
— Добрій Димитъръ отъ Градецъ. .	1
— Христо Николовичъ отъ Котъказъ.	1
— Аритонъ Петковичъ отъ Лъсковъ.	1
— Стойко Митовъ отъ Хаджаръ. . .	1

	кнг.
Г. Райко Гърдюовъ —	1
— Димо Недюовъ	1
— Никола Димитровъ.	1
Г. Йорданъ С. попъ Христ. отъ Балчикъ.	1
— Стоянъ Велюковъ отъ Карнобатъ.	1
— Николай Ченовичъ.	1
— Павлъ Лазаровичъ.	1
— Д. Владимировичъ.	1
— Николай Стефановъ отъ Габрово.	1

Плоещъ.

Господство имъ:

Г. Х. Петъръ Х. Бъжиловъ	2
— Х. Атанасъ Х. Стоилъ	2
— Жеко Павловъ	2
— Петъръ Неновъ	2
‘Омистологът. Niz. Тракията е въ Съединение.	2
Г. Йорданъ Ивановичъ отъ Клоцохоръ.	1
— Василъ Георгів отъ Сливенъ . . .	1
— Димитъръ Георгів —	1
— Х. Йоанихъ Василъ	1
— Теодоръ Йоанихъ отъ Сливенъ. . .	1
— Ставръ Генчъ.	1
— Димитъръ Минчовъ отъ Сливенъ. .	1
— Петъръ Ивановъ	1

Г. Недѣлчо Бѣжиловъ	1
— Велю Ивановичъ.	1
— Василъ Братаръ отъ Сливенъ. .	1
— Бончо Захаріа отъ Жеравицъ. .	1
— Добрій Кръстю отъ Новосело. .	1
— Димит. Столновъ отъ Сливенъ. .	1
— Георгій Димитрів —	1
— Димит. Діамантиди отъ Сливенъ. .	1
— Панагіотъ Х. Жекъ —	1

Фокшанъ.

Господство имъ:

Г. Никола X. Геновичъ Сѣкшовецъ.	5
Нейно Господство Г-жа Рада Аврамица Слив. за тамошното школо.	5
Г. Стефанъ Аврамовичъ.	3
— Костадинъ Илюбичъ.	3
— Георгій Кипріановъ отъ Сливенъ.	2
— Димитръ Петровичъ —	1
— Димитръ Стефановъ —	1

Софловъ.

Почетната шкълска Община на Свето Преображеніе	10
Госп. Йоанъ Алтчиовъ, Битола. .	1

Г. Димитрій Ат. Икономовичъ — . .	1
— Гаврілъ Христіевичъ —	1
— Кириакъ Атанасіевичъ —	1
— Емануилъ Василідовичъ.	1
— Костаки Тодоровичъ.	1
— Теодосий Сакеларіевъ.	1
— Йоанизъ И. Банкоглавъ.	1
— Иаія Ат. Икономовичъ.	1
— Словѣс. Учителъ Георгій Владыкъ.	1

Г. Николай К. Станчоглавъ.

— Димитръ Іо. Чалджковичъ.

— Костаки Николаевъ.

О Кідіос Ступатіос Гіалітіс, Коңеңкіаңтіс.

Г. Боро Неновичъ.

— Апостолъ Конковичъ.

— Христаки И. Шахжновъ.

— Иванчо Д. Гешовичъ отъ Карл.

— Лазаръ Раденовъ отъ Разлокъ.

— Манолю Ивановъ.

— Йанаки Поповичъ отъ Търново. .

— Алекс. Шишмоновичъ отъ Видинъ.

— Иліа Д. Каракашъ отъ Брашовъ.

— Сотиръ Икономовъ.

— Петръ П. Софтоглавъ отъ Карлово.

VIII

кнг.

Р 8 X чю к з.

Почётната школска Община. 25

Ш 8 м е н з.

Господство имъ:

Гр. Брат. Анаст. и Димит. Х. Стоял.	5
Г. Василъ Х. Симеоновъ.	2
— Костаки Х. Савковъ.	2
— Жеко Х. Васильовъ.	2
— Димитрій В. Бощнакога.	1
— Стаматъ Р. Къліанъ.	1
— Савва В. Филаретъ, Учителъ Глаголо- линогреческий отъ Жеравнж.	5

Бченици тѣмъ:

Г. Христаки Иліевичъ.	1
— Х. Василаки Х. Матіовичъ.	1
— Николай Петровичъ.	1
— Х. Анастасъ Х. Йоанновичъ.	1
— Андрей Х. Димитровичъ.	1
Учителъ Възмишна-8чилища Г. Ни- колай П. Теодоровичъ.	5
Иподидаскалъ Г. Теод. П. Антоновичъ.	2

Бченици тѣмъ:

Г. Анто Доброповичъ. 1

IX

кнг.

Г. Атанасаки П. Стояновичъ.	1
— Станчо П. Стояновичъ.	1
— Николай Георгіевичъ.	1
— Симеонъ Х. Антокичъ.	1
— Теодоръ Стойчовичъ.	1
— Недю Жечовичъ.	1
— Ръсий Маніовичъ.	1
— Герчо Ангеловичъ.	1
— Вълчо Георгіевичъ.	1
— Петърчо Савковичъ.	1
— Желесъ П. Георгіевичъ.	1
— Василъ Мариновичъ.	1
— Николай Теодоровичъ.	1
— Х. Пантелеї Х. Георгіевичъ.	1
— Николай Василіевичъ.	1
— Иай Костовичъ.	1
— Йосифъ Рачовичъ.	1
— Матіо Н. Коліовичъ.	1
— Пенчо Славіовичъ.	1
— Вълчо Матіовичъ.	1
— Жечко Пеніовичъ.	1
— Димо Керчовичъ.	1
— Николчо Друміовичъ.	1
— Панагюти Йоанновичъ.	1
— Панагюти Хараламбовичъ.	1

	кнг.
Г. Стефанъ Видовичъ.	1
— Димитрій Радушовичъ.	1
— Аінаки Влачовичъ.	1
— Руссій Іоанновичъ.	1
— Петэръ Георгіевичъ.	1
Г. Никола Рачіовъ.	1
— Стоянъ Бакалъ.	1
— Видіо Димитровичъ.	1
— Бойчо Тончовичъ.	1
— Никола Мариновичъ.	1
— Х. Антонъ Ганчовичъ.	1
— Георгій Драгановичъ.	1
— Стоянъ Златіовичъ.	1

Вонкаши:

Бчитель Г. Райко Ил. отъ Черковицъ.	2
Г. Жечо П. Жековичъ	1
— Теодорчо Х. Бойчовичъ	1
— Рачо Руссіовичъ, Теруй.	1
— Влачо Кировъ отъ Черковицъ.	1

Разградъ.

Свѣтына имъ Г. попъ Георгій, Ико-	
номъ отъ Котѣазъ.	2
Г. Андрей Х. Стояновъ отъ Шуменъ.	1

Г. Даскалъ Христофоръ Н. и Сынове-	
тѣ мъ г. Василій и г. Леоній. . .	2
— Иванчо Давидовъ, Мусикосъ. . .	1
Словѣси. Г. Василій	1
Г. Велико Петровъ отъ Котѣазъ. .	1
— Христо Ивановъ.	1
— Петэръ Деніовъ.	1
Иванъ Влачовъ.	1
— Иванъ Колювъ.	1
— Илай Николовъ.	1
— Кажчо попъ Атанасовъ.	1
— Петэръ попъ Атанасовъ.	1
— Михаилъ Кюркчий.	1
— Стоянъ Абаджий.	1
— Михаилъ Дончовъ.	1
— Иванъ Жеку.	1
— Колай Бомдзий.	1
— Панагіотъ Ник. Тжновецъ. . .	1
— Жеко Василіовъ.	1
— Жеко Богданъ.	1
— Христо Євтиміе.	1
— Никола Вѣрбановъ.	1
— Влаю Стояновъ.	1

Село Троанъ.

кнг.

Г. имъ Гг. Братія Х. Василій, Димитрій и Боро Папаузогларъ.	3
— Х. Петъръ Баліовичъ.	1
— Спасъ Мариновъ.	1
— Стойко Каџанджій.	1
— Спасъ Вачовичъ.	1
— Марко Терзій.	1
— Димитрій Николаевичъ, близнакъ.	1
— Вас. Стоановичъ, учителъ Троан.	1
Светына имъ Г. попъ Михаилъ.	1
— — попъ Христо Йоанновичъ.	1
Г. Пенчо Стоановичъ.	1
— Стойко Дуліовичъ.	1

Троанский Манастиръ.

Свет. имъ г. Х. Филотей, Игуменъ.	1
— г. Х. Давидъ, Скевофилакъ.	1
— г. Х. Максимъ, Еклесіархъ.	1
— г. Никифоръ Маранъ.	1

Село Габрово.

Почетната школска Община.	10
Св. имъ г. Йосифъ Бацаровъ, Игум.	1
— г. Кирилъ В. Іеродіаконъ.	1

кнг.

Господство имъ Гг. Братія Петко и Х. Андрей Х. І. Монафоки.	2
Нѣгово Г. Даскалъ Цвѣтко Неділовъ.	1

Севліово.

Св. имъ г. Х. попъ Нѣдѣлко, Епит.	1
— Г. попъ Цвѣтко Минковъ.	1
— — попъ Христо Николовъ.	1
Г. Савва Ратковъ.	1
— Никола Йоанновъ, учителъ	1
— Петко Йоанновичъ.	1
— Петю Цанковъ.	1
— Спиридонъ Йоанновъ.	1
— Кличо Щоніовъ, уставашій.	1
— Христо Дочовъ.	1
— Игнатій Стойковъ.	1
— Димитрій Дѣдіовъ.	1
— Захарій Коліовъ.	1
— Колю Петровъ П.	1
— Станчо Рачовъ, кояджій.	1
— Петко Йончевъ, мутафъ.	1
— Атанасій Минчовъ, зографъ.	1
— Йоаннъ Драгановъ.	1
— Щончо Райковъ.	1

Лачо-Карлобс.

	кнг.
Господ. имъ г. Христо Т. Пуловъ.	5
— Гг. Братіл Василь и Иванчо Христо Х. Вжалкови.	4
Н. милость г. Николай П. Пуловъ.	1
— г. Брайко Г. Поповъ.	1
— г. Спасъ Кръстъовъ.	1

Самоковъ.

П. г. Чорбаджий Иванъ П. Чавдаръ.	1
— г. Захарія Х. зографъ.	1
— г. Костадинъ Х. Захаріевичъ.	1
— г. Сотиръ Д. Чичановъ.	1
— г. Луличо Т. Стефловъ,	1
— г. Иванчо Х. Димитровичъ.	1
— г. Захарія П. Примакирий.	1
— г. Димитрій Анаст. Антикаръ.	1
— г. А. Н. КараСтояновъ, хакогр.	1
Сл. г. Калистъ Луковъ, учитель.	4
— г. Антонъ Х. Ма. Иподидаскалъ.	1
— г. Атанасаки Димитровичъ.	1
— г. Димитрій Х. Гюровичъ.	1
— г. Никифоръ Л. отъ Сопотъ.	1
— г. Николай Митрофановичъ.	1
— г. Атанасъ Бленковичъ.	1

кнг.

П. г. Стефанъ Х. Симеоновичъ	1
— г. Антонаки Георгіевичъ.	1
— г. Даміанъ Николаевичъ.	1
— г. Сотираки Х. Димитровичъ.	1
— г. Михалаки Д. Смирикаріевъ.	1
— г. Николаки Хр. Смирикаріевъ.	1
— г. Димитрій Н. Дойневъ.	1
— г. Сотираки Д. Кюркостоглу.	1
— г. Димитрій Х. Анастасіевичъ.	1
— г. Стоянъ Іоанновичъ	1
— г. Иванчо Симеоновичъ.	1
— г. Николаки Димитровъ.	1
— г. Георгій Х. Христовичъ.	1
— г. Христо Николаевичъ.	1
— г. Георгій Д. фурундзій.	1
— г. Сотираки Х. Георгіевичъ.	1

Кюстендилъ.

Светына мъ г. попъ Георгій.	1
Сл. г. Христо І. Крантовъ, учитель.	1
Светына мъ г. Теодосій, Ієздіанонъ.	1
Сл. г. Павель Зл. учитель Шипський.	1
— г. Димитрій М. Иподидаскалъ его. ученицы школски въ Кюстендилъ:	1
Словесн. г. Георгій Хр. Хекимъ.	1

XVI

	кнг.
Словесн. г. Антонъ Стоановичъ	1
— г. Антонъ Ивановичъ	1
— г. Костадинъ Мицовъ	1
— г. Йосифъ Мицовъ	1

Софіа.

Нѣгово Господство г. Захарій П.	
Круша, учитель Софійський	5

Калоферъ.

Свѣт. имъ г. попъ Николай Х. Балт.	1
— — — г. попъ Вас. Калдаранскій	1
— — — г. попъ Маденъ Л.	1
Г. имъ г. Х. Гендо Х. Д.	1
— Николай Хр. Лещовичъ	4
— Х. Недѣлчо Х. Д.	1
— Христо Петко Л.	1
— Генко Христо Филоглу.	1
— Иванчо Р. Фръндиковъ.	1
— Рашо Драгановъ.	1
— Христо М. Драгиовъ.	1
— Николай Пацовъ.	1
— Ганчо Г. Комеевъ.	1
— Димитръ Гжидиовъ.	1
— Христо Г. Филъ.	1

XVII

	кнг.
Г. Кири Тончовъ	1
— Тодоръ Х. Д. Бракаловъ	1
— Димитръ С. Бацовъ	1
— Иванъ Іанковъ, Чорем.	1
— Х. Несторъ Тодоровъ	1
— Христо А. Стойковичъ.	1
— Генко Кировъ	1
— Банко Пеновъ, Братавъ.	1
— Нею Бенчовъ, Ласковъ.	1
— Иванъ Тошковъ, Сахтианджий.	1
— Христо Петко, Чорем.	1
— Тодоръ Енювъ, Бласковъ.	1
— Иванъ Стойковъ, Рашка.	1
— Стефанъ И. Стефановичъ.	1
— Петръ Авраамовъ.	1
— Георгий М. Ииронковъ.	1
— Стою Петковъ, Дрѣнъ.	1
— Стоилъ Стойковъ, Малинка.	1
— Дочо Петковъ, Пашкулъ.	1
— Славчо М. Кажсювъ.	1
— Минко Стояновъ - Цанинъ.	1
— Иванъ Д. Абаджий.	1
— Тотю Енювъ - Еленкинъ.	1
— Иванъ Діамандіевъ.	1
— Донко Никовъ.	1
— Минко Колювъ, Каузалмашъ.	1
— Христо Кажиовъ.	1
— Стефанъ Иванъ - Пеновъ.	1
— Василко Тодоровъ.	1
— Стефанъ С. Делистоанъ	1

	БНГ.
Г. Начо Дойновъ	1
— Русско Х. Примовъ, Станималхъ	1
Искусни възмъз. г. Стойко Искрюовъ	1
Г. Стоанъ Неновъ, Кацаръ	1
— Недю Начовъ	1
— Стою Стоиловъ, Дръжинъ	1
— Иванъ Мирчовъ, Шишковъ	1
— Ендо Генковъ - Еленкинъ	1
— Георгий М. Баралада	1
— Стойко Мъдри - Бенчовъ	1
— Матеа Вълаковъ, Бодакий	1
— Х. Параскева И. Поповъ	1
— Иванъ Тотю Х. Гешевъ	1
— Генко Ценковъ, Мишовъ	1
— Коста Хр. Ахчиский	1
— Драганъ Т. Боримечка	1
— Стойко Вълковъ М. Бодакий	1
— Киро И. Тончовъ	1
— Генко Кос. Комиский	1
— Атанасъ Ик. Райкинъ	1
— Кою Ген. Еленкинъ	1
— Генчо Брайк. отъ Каисаръ	1
— Иванчо Петк. отъ Базилиакъ	1
— Дончо Авраамовъ	1
— Гжчо Брайчовъ, Данарап	1
— Пржво Тотювъ Тодоровъ	1
— Драганъ Димовъ, Манджукъ	2
— Стефанъ И. Сламатовъ фили	1
— Х. Пржво Р. Дринджиковъ	1

1948
5701

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. МЕЧНИКОВА

НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ОНУ ім. І.І. Мечникова

